

美国商贸快讯

XXVII:4

美国产品与服务的展示橱窗

www.buyusa.gov/china/zh/cnusa.html

2006年7/8月

目录	3
美国欢迎国际买家	4
贸易展特辑	5
保安及安全设备特辑	14
公司索引	34



11999
 创立于1982年，是一家提供
 机密实况调查的研究服务公司。

“阅读第18页了解更多”

全球调研

- ➔ 资信调研
- ➔ 财务核对
- ➔ 公司情报
- ➔ 产品防伪



ED BEYER / 首席执行官

电话：(213) 381-1500 传真：(213) 383-5890

INFO@TRANSWESTONLINE.COM

2500 WILSHIRE BLVD. #1200, LOS ANGELES, CA 90057

POWER-GEN INTERNATIONAL

奥兰多 / 橘子郡会议中心 / 2006年11月28日 - 30日

www.power-gen.com

Owned & Produced by:



Flagship Media Sponsor:



准备就绪

美国商贸快讯

XXVII:4

美国产品与服务的展示橱窗

www.buyusa.gov/china/zh/cnusa.html

2006年7/8月

目录

贸易展特辑 5

贸易展 TRA

保安及安全设备特辑 14

保安及安全设备 SWC

商业服务 16

服务 (其他) GSV

商业器材 (非计算机) BUS

教育培训 EDS

金融服务 FNS

贸易促进 ZSV

医疗/科技产品和器材 19

医疗器械, 器材和耗材 MED

科学实验室 LAB

信息技术/电信 20

电信器材 TEL

电脑和外围设备 CPT

汽车/航空/航海 20

卡车, 拖车和公共汽车 TRK

汽车和轻型卡车/有篷货车 AUT

汽车零件/装饰和服务器材 APS

材料 22

原料 MAT

塑料和树脂 PMR

消费品 22

消费品 GCG

家具 FUR

宠物用品 PET

图书和杂志 BOK

环境 23

水净化 WPF

污染控制 POL

酒店和餐饮设备/食品/食品加工 24

食品加工/包装机械 FPP

加工食品 FOD

餐饮设备 HTL

保健和美容/时尚 24

维他命 VIT

化妆品及化妆用具 COS

运动/休闲 25

运动/休闲产品 SPT

游船 PLB

建筑/建设/五金 26

手用工具和电动工具/五金 TLS

建筑产品 BLD

电器/电子 27

电器/电子产品 ELC

工业设备, 服务与耗材 28

一般工业设备 GIE

包装设备 PKG

工业清洗用品 ICS

铁路设备 RRE

操作与维护 OMS

农业 30

农业服务 AGS

特许经营 32

特许经营 FRA

广告者索引 34

读者服务传真回单 35

美国欢迎国际买家

从《美国商贸快讯》这本杂志第五页开始,您将了解到约六个即将在美国举办的贸易展。

这些展会都是“美国商业服务局国际采购团计划”的一部分,每年都吸引了成千上万的国际买家来到美国与美国公司会面。

来自世界各地的125,000多名有资质的买家、未来的销售代表以及潜在的商业伙伴都前来参加展会。这为您结识美国公司,与之建立联系,发展商业伙伴关系,提供了绝佳的机会。

《美国商贸快讯》这本杂志同时展现了美国商业服务局和IFEMA的创新性伙伴关系。

IFEMA经营着西班牙最大的贸易展会,每年都要组织80多场商品交易会。美国商业服务局是美国商务部的一部分,在那些贸易展会现已设有办公室。并且,美国商业服务局和IFEMA

签订了合作协议以帮助来访者确定潜在的美国合作伙伴。请阅读第12页了解更多关于伙伴关系的问题。

美国商业服务局也向大家公布了美国100多家有兴趣同世界各国进行贸易往来的出口商。该杂志包含了各个领域的公司,从工业设备和建筑产品到特许经营和商业服务。在杂志的第14页还有一项保安和安全的特辑。

如想了解更多关于《美国商贸快讯》的广告信息,请直接联系广告者或使用第35页的读者服务回传表。

祝大家!

Gregory Sandler, 发行人
《美国商贸快讯》

美国商贸快讯

2006年7/8月

编辑兼发行人
Gregory Sandler
greg@thinkglobal.us

广告经理
Janet Laroche
janet@thinkglobal.us

艺术指导
Arthur Torres
art@thinkglobal.us

副发行人
Lee Enderlin
lee@thinkglobal.us

发行经理
Jennifer Peotter
jennifer@thinkglobal.us

行政助理
Sarah Watts
sarah@thinkglobal.us

实习生
Michaela Burke
Lisa Mitus
Widlande Raymond

广告信息

如想活得如何在该杂志刊登广告的信息,请在美国拨打电话1-800-581-8533或发电子邮件到cnusa@thinkglobal.us。关于其他问题,请发电子邮件到info@thinkglobal.us。

由ThinkGlobal公司为美国商业服务局
发行该杂志
信箱号: 865
北安普敦, MA 01061 美国
413-586-8588
传真: 413-584-1688
info@thinkglobal.us
www.export.gov/cnusa



Official Magazine

免费订阅

现在您可以通过邮件订阅《美国商贸快讯》。了解更多美国各个领域最新的产品和合作伙伴。请登陆 www.thinkglobal.us/subscribe.html 或使用第35页的读者服务表来成为在线订阅者。

美国商务部 国际贸易管理部门

美国商务部部长
Carlos M. Gutierrez

美国商业服务局副局长
Thomas McGinty

负责国际贸易的美国商务部副部长
Franklin L. Lavin

信息产品和产品协调处处长
Robert J. McEntire

美国商务部负责贸易促进的助理部长
及美国商业服务局局长
Israel Hernandez

贸易促进办公室
Terry Shavatt

商业服务办公室
www.buyusa.gov

《美国商贸快讯》©2006 对包含在本作品中的单个“名录”不主张版权,以研究、开发、参考、学习、教育或者教学为目的而复制单个“名录”的行为在此给予许可。未经美国政府明确的书面许可,禁止复制本作品任何其他部分用于广告或者推销目的、创建新的集合作品或者转售。美国外国商业服务处授权 ThinkGlobal 公司(马萨诸塞州 01061, 北安普敦市, 865 号信箱)以付清许可来行使在此所主张的版权下的所有权利。

在《美国商贸快讯》中提供产品和/或服务信息的公司证实其产品和/或服务可以立即出口。ThinkGlobal 公司和美国政府不担保任何产品或服务以及其中的公司,并且对这些数据的准确性或者由本出版物所导致的任何商业交易结果不承担任何责任。ThinkGlobal 公司和 US&FCS 不代表所广告的任何产品或服务的质量或效果。

ThinkGlobal 公司 • 413-586-8588 • www.thinkglobal.com

2007年1月23日 - 26日

水泥世界展会在拉斯维加斯欢迎国际买家

来自全世界的八万多名建筑专家将于2007年1月23日-26日参加在内华达州的拉斯维加斯市举办的水泥世界2007年度展会，研讨会于1月22日-26日举行，欢迎加入。这个建筑业最大的年度国际盛会占地700,000平方英尺，有1,700多个参展公司向大家展示最新产品、创意和技术。

高级展会经理称：“水泥世界2007年度展会是由美国商务部从少数优秀的美国贸易展中挑选的参与“国际采购团计划”(IBP)的展会。借由与水泥世界(WOC)的合作，美国商业服务局可以为2007年全世界的与会者作出重要贡献。全世界的美国大使馆、领事馆与商务中心将会推广水泥世界展会，帮助组织代表团，并鼓励国际买家和分销商参加。通过此计划参加展会的国际访问者将可以免费参加只有参展商才允许参加的研讨会，并享受优惠的价格。

更多详情请联系贵国最近的美国大使馆或领事馆(www.buyusa.gov)。



水泥世界不仅是发现最新产品的地方，而且也是寻找新的供应商的地方。产品供应范围极广，包括分批拌合设备、水泥混合设备、卡车脚手架和灌浆泵、装卸机、起重机、锁线机、以及业务和项目管理软件等。

水泥世界研讨会计划被誉为最优秀的研讨会之一。去年的会议有一万多人参加。水泥世界计划是行业中最有深度的，拥有130多个教育课程，从水泥的基本知识到装饰水泥和商业管理实践，内容包罗万象。研讨会大使证书将会颁发给四位参加三小时命题讨论小组成员。

今年的新特色是，对“经营你的业务”这一命题进行90分钟一次的会议。这些会议将围绕能够使你成功经营和发展业务的各



个方面展开讨论。话题包括实地生产力、安全、技术、法律问题、妇女在建设中的位置、金钱问题、总体业务、销售和客户服务等等。

水泥世界拥有产品和活动专区，包括“生产者中心”，一个针对水泥生产商的材料、设备、演示和研讨会的专用市场；“材料处理”，卡车供应，开凿和更多关于材料运输，分发，水泥放置以及地面运输等的信息；“水泥修理与拆除”，供展示表面处理设备、切割、打磨、锯切设备与其他拆除用产品；“石工世界”，为石工专业人士展示完整范围的产品、工具、信息与技术；以及去年引进的“建筑技术”，水泥世界中最主要的展览和会议，特色在于来自顶级的信息技术与系统供应商提供了商用建筑行业的最新产品和工具。

千万不要错过户外活动！每年水泥世界参展商与参观者都喜欢参加几个广受欢迎的水泥世界特别活动，包括令人兴奋的“装饰水泥艺术”和有竞争性的“梅森(泥瓦匠)的挑战”等等。水泥世界令人激情澎湃的特别活动让大家寓教于乐。

关于水泥世界2007年度展会的更多详情，请访问
www.worldofconcrete.com。

TRA	Jackie James	11842
	World of Concrete, Dept. CN	
	6191 N State Highway 161, Suite 500	
	Irving, TX 75038-2220 USA	
	TEL: 972-536-6379	
FAX: 972-536-6402		
jjames@hanleywood.com		
www.worldofconcrete.com		

AAPEX：全球汽车配件市场贸易展

对于价值2500多亿美元的汽车配件市场行业来说，汽车配件市场产品展 (AAPEX) 是世界最大的年度贸易盛事。今年的AAPEX将会从10月31日周二到11月2日周四在美国内华达州拉斯维加斯市的 Sands 会展中心举行。

AAPEX吸引了大量来自汽车配件市场所有部门的有资质的买主和卖主。每年，有来自约125个国家的参观者和57,000多名买主，主包括生产商、批发商、仓库分销商、临时工、零售商、独立的服务供应商、技工、配件商店、生产商代表、出口商、进口商以及包装商等。

2005年AAPEX参展商数量达到了历史最高点，2,060个参展商占用了4,950个展位，展会面积达120万平方英尺。该贸易展展出了所有配件替代品大品牌，是最大的工具设备展，有180多个公司，悬置和前端产品、引擎、引擎配件和制造者，油漆和车体产品，热量转换器和可移动空调产品以及配件、化学制品和润滑油等。



除了贸易展，参观者也很喜欢观看AAPEX新产品和包装展柜，那里展出了展商的500多种产品和特别的包装设计。同时，也有具有针对性和教育意义的讨论，议题涵盖了最新的全球配件市场趋势和数据，以及像如何提高利润和增强生产力等的管理问题。

AAPEX参加了“美国商务部国际采购团计划”。AAPEX网站 (www.aapexshow.com) 是最佳的资源，您可以在上面注册并展示自己具体完整的信息。它提供七种语言的在线注册：英语、法语、德语、日语、汉语、西班牙语和葡萄牙语。对于想住酒店的人，网站享有30家拉斯维加斯酒店房间的折扣价格，只需点击一个按钮就可以完成预定。酒店预定表格也可以下载并打印出来，以满足喜欢此方法的人的需求。网站有一个可以搜索展商的清单，一个交互式平面图以查明展商的位置，并提供公司联系方式和产品信息，对AAPEX教育性讨论的描述，活动时间表，习惯线路策划者以及一些名人的照片。



在展会中，我们欢迎国际的参观者，并鼓励他们使用国际商务中心和休息室。不仅在国际登记区有口译人员，在会展中心也将会有，来协助展会信息的传播。会展中心将会有计算机化产品和出口商定位服务，会客区以及信用卡电话和传真服务。美国商务部代表和协会的贸易专家将随时等候您的垂询。

AAPEX是“汽车配件市场行业周”(AAIW)的一部分，除了AAPEX，AAIW还包括“专业器材市场联合会”(SEMA)展览。

“汽车配件行业协会”(AAIA)以及“发动机和器材生产商协会”(MEMA)赞助了AAPEX。

更多详情，请联系W.T. Glasgow Inc.公司，10729 West 163rd Place, Orland Park, IL 60467, USA 电话: 708-226-1300, 传真: 708-226-1310, 电子邮箱: info@aapexshow.com, 网站: www.aapexshow.com。

W.T. Glasgow Inc.
10729 West 163rd Place,
Orland Park, IL 60467 USA

TEL: 708-226-1300
FAX: 708-226-1310
info@aapexshow.com
www.aapexshow.com

TRA

1848



2006年10月31日-11月2日

Sands 会展中心

内华达州拉斯维加斯市

www.aapexshow.com

我们让她在路上永不停歇。

新 AAPEX 日期

• 只有三天 •

今天就预定你的房间并在线注册

www.aapexshow.com

(截止到10月7日)

对于价值 2500 多亿美元的汽车配件市场行业来说，汽车配件市场产品展 (AAPEX) 是世界最大的年度贸易盛事。

所有配件替代品品牌，最大的工具设备展，悬置和前期产品、引擎、引擎配件和制造者，油漆和车体产品，热量转换器和可移动空调产品以及配件、化学制品和润滑油等。



ProMat 2007: 2007年1月在芝加哥举行

2007年1月8-11日,“美国原料处理工业”(MHIA)将会赞助ProMat 2007。在ProMat 2007,原料处理行业和物流行业将会展出最新的生产力解决方案。ProMat 2007是北美最新的原料处理和物流方案展示平台。



在即将在芝加哥 McCormick Place 举办的 ProMat 2007 上,你可以看到并进行比较与你的生产、仓储和分配运转等的生产力息息相关的最新解决方案。在 ProMat 2007 发现的原料处理和物流方案将会有助于你区别你的产品,提高客户服务质量和总体公司收益率。这个充满机遇的世界包括 5 个方案中心,800 多个展台,占地 30 万平方英尺,70 个免费的教育性研讨会,以及一个用来考查供应链领导职务的新开拓者的执行论坛。

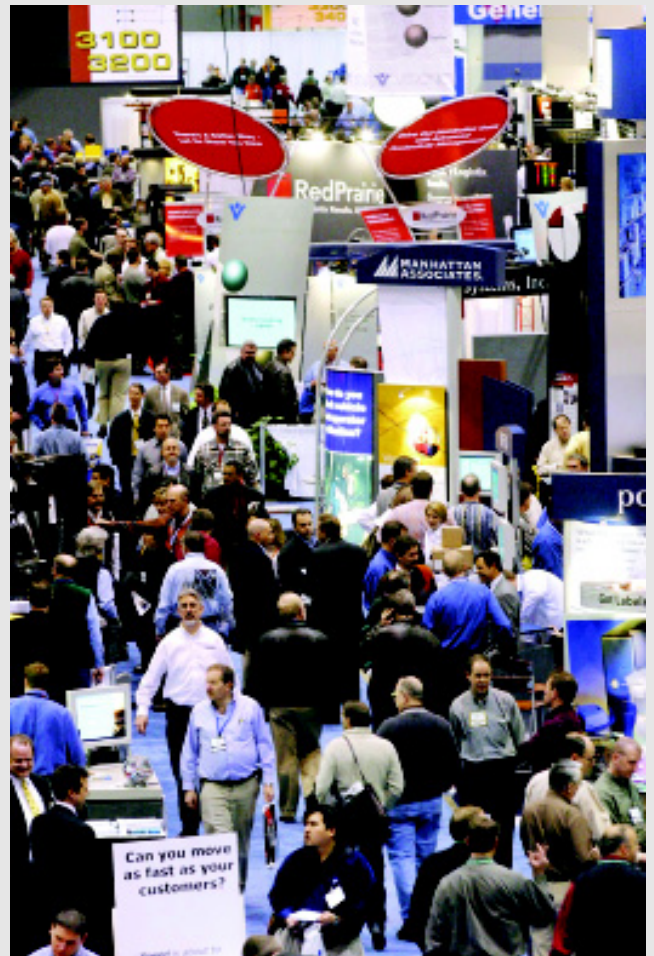


美国和世界各地的行业专家都会参加 ProMat。他们将会通过原料处理和物流为他们的生产、销售、物流和仓储管理找到有关生产力的解决方案。ProMat 2007 是一个“商务部国际采购团计划”活动,由“国际访问者中心”来迎接外宾。将有来自全球 90 多个国家的人员参加 ProMat。

关于 ProMat 的完整信息(包括免费在线登记展会、新闻、会议信息、展商信息、旅游信息以及展会日程安排等),请登陆 www.Promatshow.com。美国原料处理工业(MHIA)是领导这个重要行业的一个贸易协会。MHIA 会员是原料处理和物流设备和系统的生产商、集成商、顾问以及发行商。他们的 MHIA 会员身份表明他们正

在承担着提高由原料处理、信息技术和物流方案提供给生产、分销和仓储行业的安全性、生产力和收益率的责任。

关于 MHIA 更多详情,请访问 www.mhia.org。在这个颇有价值的网上资源中,您也可以获得原料处理和物流方面的新闻、信息和关于个别商业利益、产品和服务利益、特殊行业、人口统计学和公司/资质需求等方面的资源。



TRA

Carol Miller, Senior Director of Marketing
Material Handling Industry of America, Dept. CN
8720 Red Oak Blvd, Suite 201
Charlotte, NC 29217 USA

TEL: 1-800-245-1815, 704-676-1190
FAX: 704-676-1199
cmiller@mhia.org
www.promatshow.com

11552

2007年1月8-11日 • McCormick Place South • 芝加哥, 伊利诺伊

使供应链成功运作的解决方案



关于供应链的绩效优化,你的工作是无止境的。

当你在为不断的进步而努力时,新的创新和技术总是在那个角落里。有一种活动能够帮助你发现最新的原料处理和物流解决方案,使你的供应链得到尽可能高的生产力和收益率,那就是 ProMat® 展。

ProMat® 展为你提供一步到位的生产、信息技术、分销和物流解决方案。在其他任何地方,你都不可能只参加一个活动就体验并学习到如何将这些方案应用在一起以简化你的供应链运作。

一个展会,四天时间,几千个方案

ProMat® 展是美国最重要的原料处理和物流展会。700多个展商都来自行业顶级的供应商,会场在芝加哥的 McCormick Place South,占地30万平方英尺。ProMat® 展将会设立一个“知识中心”,其中有70个30分钟一次的教育性研讨会展示平台;一个“经理主管演讲区”,讲述节俭的领导者简化生产和供应链运作、提高运营生产力和降低成本的成功故事。所有这些都是免费向 ProMat® 参展者开放的。

现在就制定计划参加2007年1月的 ProMat® 展

不论你是行业老手,还是刚刚承担起生产、仓储、分销和物流运作的责任,ProMat® 展都会将你所需要的教育、网络和产品资源联系起来,以提高生产力,掌控库存和降低成本。请找到免费在线注册和详细展商信息。关于教育性研讨会细节,展会新闻以及更多信息,请在线查阅 ProMatShow.com。

现在注册
at ProMatShow.com
或拨打800-446-2622
和704-676-1186

ProMat® 展—使供应链成功运作的解决方案

更多关于2007 ProMat® 展会信息,请联系“展会销售部”
电话: 800-345-1815
或 704-676-1190

2007 ProMat® 展是美国商务部
“国际采购团计划”的官方活动



2007 ProMat® 展由“美国材料处理工业”赞助



奥兰多, 2006年11月28日 - 30日

国际电力展 (POWER-GEN International) 2006年, 会议聚焦于关键产业变化

国际电力展(POWER-GEN International)世界最大的电力会议, 2006年11月28日-30日将会在佛罗里达州奥兰多市的橘子郡会议中心举行。

世界能源产业开始面临巨大的变化, 因此今天是了解发电及销售的最新趋势和进步的前所未有的关键时刻。POWER-GEN, 电力活动中最大的、最值得信赖的名字, 汇聚了该领域最前沿的思想, 与会者进行为期三天的教育、培训、快速沟通和新业务协商。欢迎同电力行业的首要领导及决策者一同参加这次展会, 它由来自76个国家的1600名与会人员及1100展商组成, 他们代表了最新的电力产品和技术, 包括电力效用、生产者、可更新能源方法、设备管理、工程学、以及法律和财务资源。

2005年的《能源政策法案》提出了大量至关重要的问题: 随着液态天然气供应的发展, 天然气价格会降低吗? 核再生会持续提供动力吗? 可更新能源会给美国电力合成带来哪些影响? 环境压力会导致发射调节吗? 强化竞争压力会对合并和成本削减成果产生怎样影响?

您如想成为展商, 请登陆 <http://pgi06.events.pennnet.com/> 获取更多详细信息。

全部会议代表团会享有:

- 所有展会研讨会的入场券
- 展厅包括电力工程接待处入场券
- 开幕要旨和Mega研讨会入场券
- 会议区的咖啡休息处
- 周二和周三的代表团午餐
- 会议记录的拷贝 CD 一张

POWER-GEN是美国商务部“国际采购团计划”(IBP)的官方参与者。参加IBP国际代表团的人员将获得:

- 免费进入展会场地资格
- 五折优惠的大会研讨会的登记费
- 展会的非正式简报 (如需要)



- 国际接待处 (免费进入)
- 商务部全球商业中心的入场券, 提供会议室, 有商务部人员提供协助, 并配有翻译, 电话, 传真机, 复印服务和有各种饮品的休息区。
- 免费酒店客房 (长达三晚) 可提供给带领一个由至少15名国际买主 (不包括配偶, 家庭成员或客人) 组成的代表团的大使馆代表团领导者。

IBP是在为国际代表团和参展公司做媒的一个项目, 促进他们之间的交往。IBP项目接待世界各地的代表团, 撮合美国公司和有兴趣进行贸易的海外市场。

有意前来POWER-GEN的国际代表团应当尽快制定行程安排。美国国务院的签证政策很严格。不是每个外国访问者都需要签证进入美国的; 然而, 请注意一些国家的访问者是需要签证的, 这一点很重要。请与您当地的美国大使馆确认您是否需要签证。请访问 <http://usembassy.state.gov> 来获取大使馆列表。

如美国国务院要求您申请签证, 请在国际电力展(POWER-GEN International) 2006年会议开始前60天前往美国大使馆办理申请手续。在去大使馆前, 您需要一封参加国际电力展(POWER-GEN International) 2006年会议的邀请函, 展会管理部门可以提供。要获得该邀请函, 请将您的姓名、职务、公司以及邮箱地址发到 pgiconference@pennwell.com, 或者寄给 POWER-GEN International 的活动经理 Lisa Gasaway(1421 S. Sheridan, Tulsa, OK 74112 USA.)。有关签证的进一步信息, 请访问 www.power-gen.com。

TRA	<p>Lisa Gasaway, Event Manager POWER-GEN International 1421 S. Sheridan Tulsa, OK 74112 USA</p>	11598
	<p>TEL: 918-832-9245 FAX: 918-831-9875 pgievent@pennwell.com http://pgi06.events.pennnet.com/</p>	

乔治亚州，亚特兰大，10月31日 - 11月2日

IFAI 2006 年博览会：全球专业纺织市场贸易展

IFAI 2006 年博览会将于2006年10月31日-11月2日在美国乔治亚州亚特兰大市的乔治亚世界会议中心举行。该活动是2006年美国最大的专业纺织工业展览。

IFAI 2006 年博览会首次与 ATME-I 2006（北美唯一的纺织机械展）和 AATCC 国际会议展览同地点举办。这次联合的盛会被称为 MEGATEX，最近已被认定为2006年美国商务部“国际采购团计划”之一。MEGATEX 将会吸引15000多位访问者和1000个联合展商。

访问者将会发现IFAI 2006年博览会将获益于专业纺织业的许多目标市场联系在一起，包括过滤、建筑、医疗、军队和建筑应用器材等。有八个专题座谈会：汽车材料；遮阳篷和小型建筑；纺织体系和轻量级建筑；舰队构成；医用纺织品；缝纫和织物焊接；纺织品和图形；以及第五届安全和保护纺织品国际大会。

将有450多个国家参加IFAI 2006年博览会，为终端产品制造者展示纺织材料、设备和服务。展商的收获包括在IFAI 2006年博览会网站上的免费获得由热键直接链接到展商网站的机会；为客户提供无限制的VIP用户通行证，在50多个不同行业的贸易

出版物和网站进行促销，奖品设置，在《工业纺织品评论》杂志的广告费折扣价，以及特别的IFAI展览会展会目录。



TRA	Todd Lindemann IFAI Expo 2006 1801 County Road B W, Roseville, MN 55113 USA	11789
	TEL: 651-222-2508 FAX: 651-631-9334 confmgmt@ifai.com www.ifaiexpo.info	

11789



体验专业纺织行业

2006 10.31-11.2 亚特兰大 美国。

在纺织行业最大的盛会找到您所有需求的解决方案

参加方式：请联系
 Tracie Coopet
 展览与注册协调员
 +1 651 225 6947, 800 208 2615
 E-mail tkcoopet@ifai.com

An **IFA** EVENT
 Industrial Fabrics
 Association International

www.ifaiexpo.com

A PART OF **MEGATEX**

美国商业服务局与IFEMA建立伙伴关系，在马德里展会开设办公室

驻西班牙的美国商务处在IFEMA,西班牙的主要展会设有办公室。那里为美国公司提供会议场所,做展览,访问或参加IFEMA的贸易展会。

IFEMA(the Institución Ferial de Madrid), 是西班牙最大的展览中心, 拥有5百多万英尺的展示面积。每年, IFEMA组织80多场交易会, 有4百多万来访者和4万家公司参加。IFEMA是世界级技术发展水平的展览, 距马德里Barajas 机场仅5分钟路程, 并由地铁直接连接到马德里市中心。

Juan Carlos 会展中心于2002年4月正式启用了其新扩大的设备, 强调了其作为国际商品交易会地图上主要的标志性建筑的地位。中心包括10个展厅, 并有多余的空间和设备以使展览活动能够以最佳的方式呈现: 一个非凡的办公职能合成为体, 包括装备齐全的会议区和可容纳600人的礼堂; 14000个停车位; 多种多样的餐饮服务; 宽阔的入口通道和内外外部路面; 物流和技术设备; 金融组织和服务供应商以及坐落在新北入口的壮观的一万平方英尺的会议中心。

Ferial de Madrid的新场地及其众多永久改进工程使IFEMA协会能够保证其在品质上的增长趋势, 并致力于进一步在国际领域上的根本发展。构成IFEMA永久日程表的80多个商品交易会中的一半是“国际展会联盟”(UFI)的成员。

“美国商业服务局已在IFEMA的主要街道建立了一个巨大的办公室来支持美国展商……”

美国商业服务局已经与IFEMA达成了协议以促进美国在西班牙的贸易活动。该合作给予了美国商业服务局有关贸易展的最新的信息, 这样就使美国公司在参加这些展会时能够得到协助。另外, 美国商业服务局已在IFEMA的主要街道建立了一个巨大的办公室来支持美国展商, 并使参观者能够轻而易举的分辨出美国合作伙伴。这家办公室可以为美国公司提供会议场所, 做展览, 访问或参加IFEMA的贸易展会。



最近,以色列贸易促进会副秘书长兼美国商业服务局主任Hernandez(左边第二位)为IFEMA颁发了贸易成就评估证书。照片摄于美国商业服务局马德里办公室, 分别为(从左到右): IFEMA总理事Fermin Lucas, 总理事Hernandez, IFEMA总裁Jose Maria Alvarez del Manzano, 和高级商务官员Jim Wilson。

驻西班牙的美国商业服务局是一个美国政府机构, 致力于协助美国公司在利润丰厚的西班牙市场发挥他们的全部贸易潜能。美国商业服务局在西班牙的巴塞罗纳和马德里都有办公室, 提供给美国公司丰富多样的商业服务, 帮助他们在西班牙市场获得成功。

对于那些来参加IFEMA商品交易会, 寻求新的合作伙伴的世界各地的访问者来说, 美国商业服务部也是一个极好的信息来源。

关于美国商业服务局在西班牙的更多信息, 请登陆
www.buyusa.gov/Spain.

关于IFEMA商品交易会的更多信息, 请登陆 www.ifema.es

TRA

IFEMA Office Abroad
1221 Brickell Avenue, Suite 1540
Miami, FL 33131 USA

TEL: 305-371-7767
FAX: 305-358-6844
jsanchez@madridoffice.com
www.ifema.es

12016

IFEMA 组织的 商品交易会

2006 9月

- 30.1** **PROMOGIFT**
(8月) Promotional Gift Trade Fair
- 1.22** **马德里国际时尚周**
1.2 SIMM 马德里国际时尚交易会
18.23 **CIBELES 时尚展**
马德里国际时尚交易会
- 14.18** **国际礼品、珠宝和时尚珠宝周**
INTERGIFT 国际礼品交易会
IBERJOYA 国际珠宝、银饰品
手表及其辅助行业展
BISUTEX 时尚珠宝和首饰商品交易会
- 27.29** **LIBER** 国际书展
- 27.29** **TEXTIMODA** 国际纺织时尚展
- 28.30** **SAVER** 公园、花园、森林和其他绿化带
设备和机器商品交易会
- 29.1** **SIPIEL**
(10月) **工作鞋和皮制品国际周**
MODACALZADO 国际工作鞋商品交易会
IBERPIEL MARROQUINERÍA 国际皮制品商品交易会

10月

- 9.12** **CONSTRUTEK** 建筑展
- 9.12** **DECOTEC** 室内装修展
- 24.28** **HATELEC** 国际电器电子展

11月

- 4.12** **HABITALIA** 家庭用品展
- 7.12** **SIMO** 国际数据处理
多媒体和通信展
- 14.17** **FIAA** 国际公车和长途汽车商品交易会
- 25.3** **FERIARTE**
(2月) 艺术和古董展

2007 1月

- 18.22** **国际礼品、珠宝和时尚珠宝周**
INTERGIFT 国际礼品交易会
IBERJOYA 国际珠宝、银饰品
手表及其辅助行业展
BISUTEX 时尚珠宝和首饰商品交易会
- 31.4** **FITUR** 国际旅游商品交易会

2月

- 15.18** **CASA PASARELA** 家庭装修趋势设计展
- 15.18** **马德里国际时尚周**
15.18 SIMM 马德里国际时尚交易会
(时间未定) **CIBELES 时尚展**
- 15.19** **ARCO** 国际当代艺术交易会
- 28.2** **GENERA**
(3月) 能源和环境国际商品交易会
- 28.3** **CLIMATIZACIÓN**
(3月) 国际空调、加热、通风和制冷设备展
- TEXTILMODA** 国际纺织品时尚交易会
(时间未定)

3月

- 2.4** **EXPOÓPTICA** 国际光学和验光展
- 10.14** **INTERSCOP** 国际面包、糕饼
及其相关行业展
- 14.17** **SAL** 国际教育设备展
- 14.17** **INTERIDAC** 食品商品交易会
- 14.18** **AULA** 国际教育机会展
- 14.18** **马德里船展**
- 30.1** **SIPIEL**
(4月) **工作鞋和皮制品国际周**
MODACALZADO 国际工作鞋商品交易会
IBERPIEL MARROQUINERÍA 国际皮制品商品交易会

4月

- 12.17** **马德里国际家具展**
- 26.28** **EXPOFRANQUICIA** 特许经营商品交易会
- 26.29** **FITNESS** 健身行业和运动器材展

5月

- 9.13** **MOTORTEC** 国际交通设备和零件商品交易会
- 12.20** **ALMONEDA** 古董、画廊和收藏品商品交易会

各种精选产品

- 31.3** (6月)
- 15.24** **二手交通工具展**

FERIA DE MADRID 的其他展会

2006 9月

- 27.29** **FER-INTERAZAR** 国际游戏和博彩商品交易会
- 10月**
- 7.8** **SALÓN LOOK INTERNACIONAL** 美发、美容和配饰
- 9.11** **SIGN ESPAÑA** 西班牙国际可视交流
- 27.29** **MADRID GOLF** 马德里高尔夫

11月

- 3.5** **LAS MIL Y UNA BODA EN MADRID** 专题婚礼婚庆产品和服务商品交易会
- 3.5** **ESGUÍ Y MONTAÑA** 全国雪山上运动和旅游目的地
- 18.19** **BEBÉS Y MAMÁS** 婴儿、新妈妈和准妈妈展
- 21.23** **IBERWINE** 工业五金贸易大会
- 21.23** **EXPOCECOFERSA** 工业五金交易会
- 23.25** **INICIANDOGOCIOS** 西班牙新兴业务
- 23.26** **DEPORTE TOTAL** 竞技和休闲运动节
- 24.26** **SISAC** 家庭宠物贸易展
- 30.3** **FISALUD**
(12月) 展会健康

12月

- 22.30** **JUVENALIA** 青少年的交易会

2007 3月

- 21.23** **SITI/ARLAN** 信息技术展
- 22.25** **VENATORIA & SUBARU** 欧洲狩猎者聚会

4月

- 26.28** **EUROVENDING** 欧洲自动贩卖机贸易展
- 26.29** **马德里科学贸易展**

6月

- 9.11** **ENCUENTRO NUPCIAL PUERTA DE EUROPA** 专业新郎、新娘和宴会服装以及配饰展
- 12.15** **ZOW MADRID** 家具业半成品零件和附件贸易展

保安和安全特辑

这个月《美国商贸快讯》的保安和安全特辑主要介绍大量寻求世界各地的新商业伙伴的美国公司。

这里展示的产品都可以由相应的美国公司立即出口。每家公司的联系信息都有提供。感兴趣的买主和分销商可以直接和美国公司取得联系来索取更多信息。

美国商业服务局协助国际买主和分销商来寻找美国合作伙伴。请访问 www.buyusa.gov 来获取全球办公室列表。

Industrial Scientific Corp.

寻求气体探测制造分销商

工业科学公司设计、制造和营销便携式固定的工具，提供探测、测量和监测危险气体以保护和保障生命财产的安全服务。公司总部在美国，美国和加拿大共有 24 家办事处。在新加坡、中国、澳大利亚、阿拉伯半岛和荷兰的国际办事处，通过向全世界提供最优质的产品，履行我们保护生命财产安全的承诺。

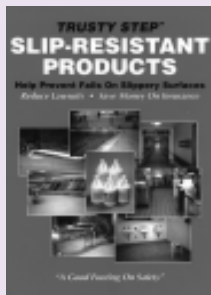


SWC	Chris Lange, Advertising Manager Industrial Scientific Corp., Dept. CN 1001 Oakdale Road Oakdale, PA 15071 USA	11977
	TEL: 412-788-4353 Ext. 1879 FAX: 412-788-8353 info@indsci.com www.indsci.com	

Trusty-Step International

防滑化学制品

一种可以使各种各样的地面（室内或室外）防滑达五年的仪器。可以应用于瓷砖、大理石、花岗岩、水泥、木材头等地面。正在寻求多方国际市场的特许分销商。



SWC	Stan Handman, President Trusty-Step International, Dept. CN 271 Western Ave. Lynn, MA 01904 USA	11386
	TEL: 781-598-1400 FAX: 781-598-4937 safety@trusty-step.com www.trusty-step.com	

Homeland Security Strategies Inc.

为监狱设计的手机探测及干扰系统

IJS 6000 智能手机干扰台是一个多频道系统，它能探测到未经许可的手机使用者，并手动或自动阻挡该手机的信号。它的配置和专利软件确定出未经许可的通话时间和地点，允许远程开关干扰信号和远程调整可疑地区。对于监狱、军队基地和其他对情报和战术计划安全要求严格的永久军事基地，这是非常理想的产品。



SWC	Richard Collins Homeland Security Strategies Inc. 145 Huguenot St. New Rochelle, NY 10801 USA	11658
	TEL: 914-654-8700, Ext. 345 FAX: 914-654-1302 info@secintel.com www.secintel.com	

McLean International Marketing Inc.

McLean International Marketing Inc.

来自美国生产商的安全产品和其他产品资源

我们代表在职业健康与安全、焊接、工业、油田和建筑行业等领域的所有领先生产商。我们的数据库让您查找美国几百家公司的好几万种产品。我们与进口分销商有着紧密的合作，并希望在贵国寻找到更多。在一张提货单上合并您的若干订单是我们的特色。物流、价格和服务是我们从 1979 年到今天的立足于商业之本。

SWC	Jack Greeley McLean International Marketing Inc., Dept. CN P.O. Box 535 Mequon, WI 53092	10866
	TEL: 262-242-0958 FAX: 262-242-6644 jgre6266@aol.com www.mcleansafety.com	

Campus Crafts Inc.

Sentinel 凸面及圆拱安全镜

Sentinel 安全镜为室内外提供 7x24 小时的保护。玻璃和丙烯酸材料的高光学性能的凸面镜，范围从 2.03 厘米到 9.14 厘米。圆拱镜的规格有 360 度、180 度和 90 度。价格低廉，安装方便。镜子附带带有悬挂五金。可用于零售商店、加工设施、仓库、医院、学校、监狱、银行和加油站。请用 Sentinel 来保护您的事务。今天就给我们打电话获取更多信息和价格。



SWC	Greg Weinrieb Campus Crafts, Inc., Dept. CN P.O. Box 60650 Rochester, NY 14606 USA	10264
	TEL: 585-328-6780 FAX: 585-328-0898 info@campuscrafts.com www.campuscrafts.com	

12025

GIANT 地图艺术

大厅 • 董事会会议室 • 会议室 • 主管办公室

现有分销商名额

- 尺寸从 40" x 60" (1.5x1m) 到 97" x 156" (2.5x4m)
- 7 幅世界地图, 4 张美国地图, 10 张古董地图
- 库存和定做
- 塑料的或层压的

世界最大的一体式优质地图
www.GiantMapArt.com
kkovitz@worldtradeexpress.com

WORLD TRADE PRESS
Books, Calendars & Maps for International Trade

1450 Grant Avenue, Suite 204
 Novato, California 94945 USA
 415.898.1124 x 201 (Kenn Kovitz)

Hoss 安全系统结合机动性具有强大功能

坐落在美国德克萨斯州Irving的Hoss器材公司是美国最大的、最有信誉的采矿和重建器材分销商。Hoss创造了“现场解决方案”(OSS)。Hoss“现场解决方案”可移动平台是一个严格的、可迅速配置的，独立的远程监控/电子录像纪录/交流平台，这是为有特殊需要的安全人员和系统集成商以及建筑专家、建筑师、工程师和土地发展商设计的，是他们的安全、管理和销售策略的关键部分。

摄像机可以被远程管理，允许使用者在任何时间、任何地方都“真实在场”。它给予使用者远程控制自动化摄像机的能力。事件通知会与双音频一同通过电子邮箱、存储管理服务器或内存分页发送。除了录像安全应用程序外，它也可被用于提高建设管理和项目协调。它可提供边界紧急情况安全、交流链接和生化危害监控。该平台可应用于许多种不同方面：联办政府、军队机构(Homeland安全、DOD、FEMA、DOT、国防部、联邦应急管理局、交通部及边防)、市政当局、法律执行部门、最初回应者、码头、

机场、铁路机关、室外运动场地、季节性团体活动、水管监控和大型商业场所。

可以将其进行配置，为世界任何难以触及的地方提供危机任务、安全和高速数据服务，如VoIP, VPN, WiFi。OSS可移动平台被设计成一种独立的方案，也可以使一个以上的平台很方便地链接在一起，很容易的延伸网络范围。你完全可以按照自己的需要进行定制，它可以与外部程序集成以便提供一套完整的管理控制系统。所有的可移动平台都是为各种摄像机(数码和其类似产品)和无线电等可供选择的方案预制的。

SWC	David Yancey Hoss On-Site Solutions, Dept CN 3500 Valley View Lane Irving, TX 75062 USA	11912
	TEL: 877-289-4677 FAX: 972-257-1960 dyancey@hossequipment.com www.hossequipment.com	

便携式平台…… 无尽的便携方案

满足您所有的便携通信和安全需求

Hoss“现场解决方案”可移动平台是一个严格的、可迅速配置的，独立的远程监控/电子录像纪录/交流平台。

“如果我只拥有八个这样的拖车，我可以在两天内解决新奥尔良的整个Katrina飓风后的通信问题。”

Jerry Jones, Vanguard 技术公司总裁, Baton Rouge, 洛杉矶



WWW.HOSSEQUIPMENT.COM

3500 Valley View Ln.
Irving, TX 75062 • USA



Nyle Brasch
877-289-4677
nyle@hossequipment.com

11912

Global Business Information Services

查看国际商业伙伴和竞争对手

Globis 是美国商业服务部的资源, 负责国际公司宣传册, 主要做中国公司部分, 但我们也做全世界的公司宣传。了解关于海外贸易无偏见的事实 - 他们真正的所有制结构、财务、证明文件、诉讼记录等等。我们的服务能够帮您找到合格的分销商、供应商, 买主, 兼并目标, 或者您的竞争对手。我们也直接向中国个人销售美国消费品。请登陆我们的网站了解更多。



ZSV

Louise Kem, Managing Director
Global Business Information Services Inc., Dept. CN
353 W. Chicago Ave., Ste. 4 W
Chicago, IL 60610 USA
TEL: 773-220-4000
FAX: 312-867-7203
Louise@Glo-Bis.com
www.Glo-Bis.com

12017

Prepaid Providers

PrepaidProviders.com Maestro 借记卡

现有高级代理区。在贵国不需要任何费用和特许经营权。巨大的市场, 极高的利润率和剩余收入。到 2008 年, 所有消费者中将近 50% 将会无现金开销 4 万亿多美金。Festiva Maestro 卡是种有生命力的国际借记卡, 没有存款/加载限制, 多币种能力, 全球通用, 不需要银行帐户。它包括在线管理软件, 并得到万事达卡家族的 Maestro 和 Cirrus 的强大支援。



GSV

Oscar Bazan, Chief Executive Officer
P.O. Box 3814, Dept. CN
Manhattan Beach, CA 90266 USA
TEL: 310-545-8355
FAX: 310-634-0456
reseller@festivacard.com
www.FestivaCard.com

11947

● 是客服领域的全球领导者, 正在寻求认证的专家、分销商和顾问。
● 需要投资 5000 到 15000 美金。产品已经有中文和西班牙文的版本。
● 40 多个国家有代表处。多于 33 种培训计划帮助企业建立和创造服务文化。
● 请到我们的网站了解我们的产品和理念。今天就打电话或发电子邮件给我们。所有的询问都会在第二个工作日得到答复。请索要我们的免费营销 CD。

John Theohani, President
Service Quality Institute, Dept. CN
9201 E. Bloomington Freeway
Mesa, AZ 85420 USA
Tel: 952.884.3311
Fax: 952.884.9901
john@servicequality.com
www.us.comer-service.com

Service Quality Institute Books Distributors

11198

Realityworks Inc.

分销有奖生活技能计划的机会

Realityworks 是 RealCare Baby II 唯一的生产商和供应商, 是世界上最现实的婴儿模拟器。Realityworks 产品主要用于父母培训计划、生活技能教育和保健课堂, 提供现实的体验和个人责任感培养的终身课堂。我们有怀孕模拟器和其他用于物质弊端教育的产品, 以及消费者的意识迅速扩展到的健康保健和社会服务市场。我们在全世界寻找有热情的分销商。



EDS

International Business Development
Realityworks Inc., Dept. CN
2709 Mondovi Road
Eau Claire, WI 54701 USA
TEL: 715-858-7119
FAX: 715-830-2067
international@realityworks.com
www.realityworks.com

11970

U.S. Global Mail Inc.

用美国地址的建立美国业务存在

美国全球邮递公司通过向公司提供德克萨斯州休斯顿的街道地址, 来在美国建立业务存在。我们以各种运输工具提供全面的邮寄服务和包裹运输服务。我们最新技术的仓储管理和产品执行系统让我们能够存储商品并成为国内或国际配送点。而费用只是在海外设立办事处费用的一小部分。



GSV

Barry Wisnevit, Founder
U.S. Global Mail Inc., Dept. CN
14781 Memorial Drive
Houston, TX 77079 USA
TEL: 281-596-8965
FAX: 281-596-0119
support@usglobalmail.com
www.usglobalmail.com

11822

AFROTrading



有了我们, 您就可以毫无限制的在任何地方建立您的产品和服务市场

当你在海外市场进行销售或采购时, 教您学习如何通过辨别、分析和验证潜在客户, 来展开在线营销策略。请登陆 www.afrotrading.com/freereports/foreignmart.php 获取您的免费 AfroTrading.com 报告。

ZSV

Ben Bangoura, Director of Communications
AFROTrading, Dept. CN
No. 1 Research Court, Suite 450
Rockville, MD 20850 USA
TEL: 301-725-8009
FAX: 301-937-5630
office@afrotrading.com
www.afrotrading.com

12005

J.L. International

协助您在美国的金融和投资

J.L. International 提供专业的服务帮助私有和中小企业在北美股票市场谋取资助。我们也可以帮助公司发展海外投资。另外, J.L. International 可协助您在美建立办事处。请发电子邮件到 andrewjiang@msn.com 了解更多信息。

GSV

Andrew Jiang, Vice President
J.L. International
1072 Cambrian Dr.
Memphis, TN 38134 USA
TEL: 901-292-8971
FAX: 901-372-4184
andrewjiang@msn.com

12009



不需要特许经营权,
不收费

我们寻求长期合作关系
现有高级代理区
没有版税
产品购买最小量
现有的新业务
可以垂询
在 Jan/San 行业 70 年

Odorite
INTERNATIONAL
(816) 920-5000 USA
cindy@odorite.com
www.odorite.com

10515

美国商贸快讯

美国产品与服务的首选杂志

中文 版

贸易展会筹办者:

吸引美国公司
来到中国
★★★★★
在《美国商贸快讯》
刊登广告

请发送电子邮件到 greg@thinkglobal.us
了解更多信息

圣弗朗西斯科海湾地区短期 主管培训和学习项目



你可以与谁合作以提供优质的公共和私人部门主管培训？

在世界先进的技术教育中心之一，国际主管可以在哪里培训？

你在哪里能够找到相关的、实用的培训专业技能？

答案就是加利福尼亚州立大学，东海湾。

受欢迎的培训领域包括：

- 公共政策与管理
- 商务管理
- 旅游与休闲
- 健康保健管理
- 工程管理
- 通信
- 教育领导艺术

定制培训方案包括：

- 由大学教师讲授的实用课程
- 可供选择的英语语言指导
- 与政府和其他地方组织合作
- 一揽子服务（指导、材料、住宿和交通）
- 住在校园里的多元文化的国际社区



TransWest Investigations — 国际无忧商务的重要组成部分

Johnson 先生遇到了一个问题。作为一家高技术公司的首席执行官，他面临了在他的职业生涯中最让人畏缩的任务之一：由一家英国的风险资本基金会将其公司推上市。所有的东西都已成文，基金会的代表提供了所有的财务标准。“我有这种天生的本能，感觉有些不对头。” Johnson 先生回忆说，“因此我拨打了我职业生涯中最终要的电话。我打给了 TransWest。”

“那个电话差不多挽救了他的公司，” Ed Beyer, TransWest Investigations 的 CEO 说，“几天之内，我们发现了那个基金会的没名的金融支持者过去所犯的金融罪行的犯罪证明，其意图是为与我们客户敌对的竞争对手获取我们客户的专属信息。”

TransWest Investigations Inc. 是一家全球侦探机构，成立于 1982 年，总部在洛杉矶。TransWest 为客户提供获取大量信息的谨慎秘密途径。识别揭露欺诈行为，核查财务和查明伪造产品只是 TransWest 的一部分专长。企业领导和律师信赖 TransWest，让它来揭示潜在合作伙伴、投资商、分销商和员工的可信及时的背景数据，提供犯罪历史信息、民事诉讼档案、过去的破产诉状、经济财产以及比这多得多的信息。Beyer 说“我们为客户做彻底的调查以保证取得一个使他们完成商业目标的成功的战略。”



TransWest
INVESTIGATIONS, INC.

TransWest 在法律界很著名，很受尊重，并为顶级公司所信赖。Perkins Coie 法律公司的合作伙伴 Breton A. Bocchieri 说 “TransWest 为客户提供路标，在准备和呈现一个案件时协助客户做决定，或为像侵犯专利权或商标权等的复杂案件提供关键性的调查支持。”当客户经济上受到损害，TransWest 的任务就是鉴别和发现隐藏资产。“从 23 年前公司创立伊始，我们调查了 4 万多起由托收引发的法律起诉，” Beyer 说，“随着全球利息率和商品的增加，我们预计对行业客户和合作者的财政调查会有所增长。”

当今商业环境的竞争是激烈的。不了解你的竞争对手、对外国贸易伙伴只掌握不完整或未知的信息或缺乏对关键性雇员的认知可以成为财政灾难。TransWest 例行公事地与国际客户合作，核实和揭露真实的公司和主管信息，以保证获得积极的成果。

打电话或发电子邮件给 TransWest 的专家，雇佣他们来做他们的专长：为客户发现真相，建立成功战略。



TransWest
INVESTIGATIONS, INC.

11999

创立于 1982 年，是一家提供
机密实况调查的研究服务公司。

全球调研

- 资信调研
- 财务核对
- 公司情报
- 产品防伪



ED BEYER / 首席执行官

电话：(213) 381-1500 传真：(213) 383-5890

INFO@TRANSWESTONLINE.COM

2500 WILSHIRE BLVD. #1200, LOS ANGELES, CA 90057

Atlas Specialty Lighting

替换灯和生物医学电池

用于医疗设备, 如显微镜、手术室的灯、光纤、内窥镜、投影仪等等。用于来自 Amsco、Welch、Allyn、潘太克斯、Hanaulux、Storz、奥林巴斯、尼康、PerkinElmer、Skytron、托普康以及其他厂商的设备。Atlas 现在为大多数医疗、外科手术和内窥镜检查等应用供应氙光源替换灯以及 125W、175W、300W 的电源。



www.asltg.com

MED
Eva Salazar, Int'l Marketing Manager
Atlas Specialty Lighting, Dept. CN
1111 West 22nd St.
Hialeah, FL 33010 USA
10143
TEL: 305-885-8941
FAX: 305-888-2973
export@asltg.com
www.asltg.com

Brown Medical Industries

高级除湿保护

“在潮湿环境中保持干燥!”
SEAL-TIGHT Cast 和 Protector 提供可靠的淋浴和游泳时的防水保护。SEAL-TIGHT 可以反复使用, 是由持久耐用的乙烯基材料制成。获专利的应用环避免了橡皮膏和维可牢尼龙搭扣锁口的需求。使用方便。无橡胶隔膜很容易延伸到模具以形成舒适的无泄露密封。我们在寻找分销商。我们荣获了“年度出口商”称号。



MED
Paul Katzfey, Dir of Intl Sales & Marketing
Brown Medical Industries, Dept. CN
1300 Lundberg Drive West
Spirit Lake, IA 51360-7246 USA
10243
TEL: 712-336-4395
FAX: 712-336-2874
paul.katzfey@brownmed.com
www.brownmed.com

Laboratory Technologies Inc.

寻找RIA微克计算机

LTI公司成立于1985年, 是用于放射性免疫测定(RIA)和研究的微克计算机的领先生产商。我们的 Genesys 型号 5000、Genii、Genii HE、和 Gamma-1 是世界知名的 RIA 测试标准。微克计算机型号范围从 1 到 25 井, 可满足任何实验室的需求。请前来咨询我们用于核医学的新 Multi-Wiper 系列。联系 LTI 了解更多产品信息或分销商机会。



LAB
International Sales
Laboratory Technologies Inc., Dept. CN
Route 64
Maple Park, IL 60151 USA
10786
TEL: 630-365-1000
FAX: 630-365-9687
sales@labtechnic.com
www.labtechnic.co

美国商贸快讯

美国产品与服务的展示橱窗

中文 版

贸易展会筹办者:

吸引美国公司
来到中国

★★★★★
在《美国商贸快讯》
刊登广告

请发送电子邮件到 greg@thinkglobal.us
了解更多信息

USA Sport & Health

脊柱支撑带系统

我们是预制可充分调节的脊柱支撑带生产商。我们的专利设计包括坚硬的塑料和柔软的 Lumbar Sacral Orthosis (LSO) 和 Thoracic Lumbar Sacral Orthosis (TLSO)。所有的支撑带都很容易与患者充分适应, 可以用于脊柱固定手术和治疗疼痛前后。我们的支撑带符合美国脊柱支撑带标准。正在寻找分销商。



MED
David J. Kozersky, LPO, FAAOP
USA Sport & Health, Dept. CN
3600 Olentangy River Rd., Suite C5
Columbus, OH 43214 USA
12015
TEL: 614-326-6492
FAX: 614-326-6495
dkozersky@capitalprosthetics.net
www.usasportandhealth.com

Medcorp International

口鼻吸入产品

Little Sucker 替代了多达三种其他产品。适用于许多医院: 分娩、生产、托儿所; 可以用于每次分娩, 比球状注射器更安全。新生儿重点护理组: 更柔软; 比吸入导管吸入更快; 有抗菌性。小儿科重点护理组: 便于体形更大的患者快速吸入; 方便口腔组织。急诊: 使受外伤病人迅速吸入口鼻。有适合早产儿的型号 N204; 标准型 N205; 鼻尖型 N225。我们正在寻找分销商。请给我们打电话索要样品和价格表。



MED
Dave Berberian
Medcorp International, Dept. CN
25612 Stratford Place
Laguna Hills, CA 92653-7509 USA
10869
TEL: 949-582-0313
FAX: 949-582-3747
Medcorpint@cox.net
www.Neotechproducts.com

Bell Lifestyle Products Inc.

您是否日夜频繁地去洗手间?
现在前列腺的问题可以缓解了。

Bell Prostate Ezee Flow 茶在三天到五天之内就可见效, 成功率可达 99%。它是一种纯天然的中



草药茶, 没有任何副作用。它可改善阴茎的泌尿和血液循环。可停止滴漏、灼烧感, 不用再每半个小时奔赴洗手间一次。几百个男人写信给我们说他们已经受这种痛苦很多年了, 而这种茶比他们过去尝试的任何东西都有效, 包括药物。引用一段原话: “我的医生让我坚持喝这种茶因为药物不起作用。” “这种茶让我不必做衰竭手术。” 我们的网站不仅有许多其他产品, 还有很多完整的证明书。我们在寻找全球的特许进口商。请发电子邮件或传真垂询。

MED
Bell Lifestyle Products Inc., Dept CN
07090 68th Street
South Haven, MI 49090
10180
TEL: 905-820-7000
FAX: 905-820-8000
info@BellLifestyleProducts.com
www.BellLifestyleProducts.com

ThinkGlobal

美国商业新闻发行商

营销工具
编辑服务
翻译
图片设计

更多信息:

ThinkGlobal Incorporated
电话: +1 413-586-8588
传真: +1 413-584-1688
info@thinkglobal.net
www.thinkglobal.com

11768

www.GlobalTel.com

需要批发、电话回叫和 VoIP 代理商



所有代理商和分销商享有:

- 完整的在线控制管理
- 实时结余和通话细节
- 7x24 小时出售和充值卡
- 20%-30% 的佣金 / 利润
- 低价格和大量折扣
- 优质商务电话和支持
- 通过 6 个等级 1 个载波信号终结
- 最低的电话丢失率
- 众多的电话服务中心和业务
- 电话购货方案 -VoIP 和回叫信号
- 呼叫任何国家
- SMS, ANI& 互联网触发
- 可在任何 PC 或 IP 电话使用 VoIP

TEL	GlobalTel, Dept. CN 7999 N. Federal Highway, Suite 400 Boca Raton, Florida 33487 USA	10572
	TEL: 561-999-0518 Ext. 112 CNUSA902@GlobalTd.com www.CallMeBack.net	

Compurex Systems Corp.

买卖电脑硬件

自从 1987 年, Compurex Systems 一直是美国最大的新、旧和翻新 IT 及网络设备分销商之一, 产品包括 HP、Compaq、DEC Classic、Sun、Cisco 和 Nortel。我们提供租赁出租和低价收购服务。Compurex Systems 将会购买你不需要的设备! 今天就打电话给我们与我们友好的采购和销售代理联系。



CPT	Carol Audlee, Dir. of Business Development Compurex Systems Corp., Dept CN 35 Eastman Street South Easton, MA 02375 USA	11992
	TEL: 508-230-3700 Ext. 250 FAX: 508-238-8250 carol@compurex.com www.compurex.com	

Evertek



我们购买并出售电脑硬件和电子消费品

Evertek 是世界最大的品牌计算机系统、配件和电子消费品批发出口商。Evertek 提供通过正常分销渠道得不到的低价格。我们目前发货到 100 多个国家, 正在寻找新的分销商。您是生产商吗? Evertek 也对购买您过剩库存感兴趣。今天就打电话或发电子邮件给我们。

CPT	Mr. Stephen Lam Evertek Ltd., Dept. CN 19th Floor, Malaysia Bldg, 50 Gloucester Rd. Wanchai, Hong Kong	12019
	TEL: 852-2914-0592 FAX: 852-2914-0598 stephen@evertek.com.hk www.evertek.com	

Zimmer Motor Car Co.



高级豪华电动轿车

Zimmer Motor Car Co. 正在寻找国际经销商和/或私人买主。市场上的唯一新车真正“与众不同”, 价格在 10 万到 16 万美元之间。今天就访问我们的网站 www.zimmermotorcars.com。请联系 Art Zimmer 先生, 邮箱地址为 azimmer@syracusenewtimes.com。

AUT	Art Zimmer Zimmer Motor Cars-Syracuse New Times, Dept. CN 1415 W. Genesee Street Syracuse, NY 13204	12014
	TEL: 315-422-7011 Ext. 125 FAX: 315-422-1721 azimmer@syracusenewtimes.com www.zimmermotorcars.com	

Battery Doctors

商业机会

一项正在申请专利的新技术可以方便快捷地使废旧电池重新工作, 而无需将其拆开。“电池博士”能将废旧电池转换成巨大的利润, 这已经被全球 1100 多名经营者证明是成功的。囊括了应用在轿车、摩托车、船只、公共汽车、卡车、建筑、舰艇、叉车、高尔夫手推车等等的电池, 不胜枚举。我们提供所有的产品和器材, 包括视频指导、手册、营销计划和支持等。“电池博士”是国际专业技术公司的分公司。



APS	Battery Doctors, Dept. CN 1832 Cedar Oak Road Placerville, CA 95667 USA	11081
	TEL: 530-622-8511 FAX: 530-622-5945 batteries@batterydoctors.com www.batterydoctors.com	

Vacuum Instruments Corp.

氦泄漏探测仪

MD-490S 是最先进的吸气式泄漏探测仪, 专门为工业环境设计。Real Sniffer 使用 VIC 的氦分光计来获得最高的敏感度, 最快的响应时间和最小的印迹。VIC 生产、服务和支持所有来自行业标准 Helium(氦), 高敏感度泄漏探测仪, 和氦恢复系统等产品来完成一体式泄漏测试方案。您的泄漏测试所需要的就是来自可信赖的有 50 多年历史的全球公司。



AUT	Rick Yanez VIC Leak Detection, Dept. CN 2099 Ninth Avenue Ronkonkoma, NY 11779 USA	12018
	TEL: 631-737-0900 ext. 118 FAX: 631-737-1541 vicsales@vacuuminst.com www.vacuuminst.com	

Spectra Chrome LLC

先进的铬合金喷漆技术

Spectra Chrome 用定制器材和更高绩效方案完善了“spray-on”铬合金喷漆程序。这种独特的像镜面的末道漆是在两层漆之间喷洒的一层银。最外层是极其耐磨的 UV 保护膜, 可以调成金色、铬黄色、青铜色或光谱中的任何颜色。这种低成本的末道漆可以很容易地涂在几乎任何东西表面上。高利润的定制备选方案无穷无尽。现有高级代理区。



AUT	Dan McLaughlin, President Spectra Chrome, Dept. CN 13100 56th Court #701 Clearwater, FL 33760	12020
	TEL: 727-560-0203 FAX: 727-392-0995 dan@sprayonchrome.com www.sprayonchrome.com	

Kwik-Way Products Inc.

寻找世界最快的刹车车床的分销商

Kwik-Way 的 104 一分钟“闪电车床”可以在不到一分钟的时间内切割汽车和轻型卡车的鼓和转子。One-pass 技术, 可变的轴速和供给速率每次提供高级打磨, 不论直径是多少。“闪电车床”符合或超出了 OEM 规范, 使更多的工作能够在更短的时间内完成, 以获得更大的利润。Kwik-Way 也生产阀门光面器, 钻孔棒, 调速轮打磨器, 刹车车床, 零件, 附件以及供给品。寻找分销商和卖主。



APS	Mitch Malcolm, Director Kwik-Way Products, Dept. CN 500 57th Street Marion, IA 52302 USA	10780
	TEL: 319-377-9421 FAX: 319-377-9101 international@kwik-way.com www.kwik-way.com	

美国商贸快讯



访问我们的网站以便捷地联系我们的广告者

www.buyusa.gov/china/zh/cnusa.html

Buddy-Tech

专利磁性液体处理

Buddy-Tech 产品合并专利刃口技术来进行家用和商用的燃料 / 水处理。

Fuel-Buddy 已经被证明大

大增加燃料的经济性，减少所有车辆和船、柴油发电机和其他类型燃油设备的泄漏。Water-Buddy 通过控制矿物质构成比例降低了硬水的负面效应。同时，也降低了对氯、肥皂、清洁剂和其他试剂的需要。美国能源部核准设计。



APS

Andrew S. Janczak
Buddy-Tech, Dept. CN
700 Hicksville Road, Suite 110
Bethpage, NY 11714 USA

TEL: 516-576-3434
FAX: 516-349-5522
info@buddy-tech.com
www.buddy-tech.com

11683

Star-A-Liner

Cheetah (印度豹) 框架式的汽车架构与单片笔直车身，简单快捷

Star-A-Liner 的 Cheetah 框架和单片车身机器使用直接无故障设计。公司制造框架和单片车身汽车的碰撞修理机器，它可与另外的



拉塔和配件一起配置，来满足车身修理商店的特性需求，使用来自 Star-A-Liner 的 Cheetah 车身框架，让您的汽车得到简单快捷的直接处理。

APS

Charley Beaton
Star-A-Liner, a division of CJJ, Inc., Dept CN
1210 Fortune Ave., P.O. Box 480
Detroit Lakes, MN 56502 USA

TEL: 218-847-2608
FAX: 218-847-9416
cheetah@staraliner.com
www.staraliner.com

10307

Carpenter Bus Sales

新旧中型客车

我们出口美国制造的客车，包括新的和旧的。Carpenter Bus Sales 代表了该行业领先的



的客车生产商，专门从事中型客车的销售，乘客容量从 15 位到 47 位。汽油和燃油的都有。这些客车非常适合旅游、通勤、商务和 / 或公共交通。不论您想购买一辆客车还是一批客车，我们都会让这些高质量的客车很容易的进口。今天就与我们联系吧。

TRK

Carpenter Bus Sales, Dept. CN
P.O. Box 681987
Franklin, TN 37068 USA

TEL: 615-376-2287
FAX: 615-370-1774
smissall@carpenterbus.com
www.carpenterbus.com/exports

11863

Black Jack Tire Repair

无内胎轮胎的永久修补

为补胎店和维修中心所设计。Black Jack Tire Repair 可永久修补任何无内胎轮胎，不必从轮毂上拆下轮胎。它是由高张力纤维制造的，填充有橡胶混合物，其中包含碳黑，



以便与轮胎匹配。柔软、灵活的材料顺应轮胎受损部位的大小和形状，同时防止损坏绳索和钢带。提供经销商资格。

APS

Black Jack Tire Repair, Dept. CN
18872 Hwy 169
St. Joseph, MO 64505 USA

TEL: 816-662-4465
FAX: 816-662-2053
admin@factoryconnections.com
www.blackjacktirerepair.com

10209

Freedom Fuels

需要生物柴油系统的销售代表、分销商和经销公司

Freedom Fuels 生产种类繁多的生物柴油产品设备，为实现当今全球市场全部应用柴油而设计。生物柴油是可以反复使用的有机燃料来源，正在迅速发展成为有限汽油储量的替代品。该燃料由蔬菜油制成，包括废旧产品，只需少量的培训即可生产。我们的处理设备和燃料管理附加品专为最终用户设计，从个体单位到小的精炼工厂。



我们的处理设备和燃料管理附加品专为最终用户设计，从个体单位到小的精炼工厂。

TRK

Barry Ware
Freedom Fuels, Dept. CN
16524 E. Ketcham Lane
Linden, CA 95236 USA

TEL: 209-986-9476
biodieselmaster@yahoo.com
www.freedomfuels.net

11976

One Shot Wonder

终极全包业务

One Shot Wonder 是为当今世界最特别最强



大的燃料催化剂和石油添加剂提供最独特传送系统的一种概念。该产品为消费者在燃料、维护和零件替换上节省了很高的费用，并为柴油和汽油运输工具和设备提供更强大的电力，使其有极少的泄漏。产品来自于 ProTec International 而理念来自于 Eyedeas Pacific。请登陆 www.protecusa.com 和 www.protecintl.com 了解 ProTec 的产品。

APS

One Shot Wonder, Dept. CN
1832 Cedar Oak Road
Placerville, CA 95667 USA

TEL: 530-622-8511
FAX: 530-622-5945
info@1shotwonder.com
www.1shotwonder.com

11966

Gold Touch Inc.

电镀铬的新替代品

Cosmichrome 是价格昂贵且对环境有害的电镀铬的令人惊叹的装饰替代品。独家配方能像油漆一样喷雾。与传统的电解电镀工艺不同，它能在木材、塑料、金属、



石头、玻璃、乙烯基材料、油漆以及石膏上应用，几乎囊括了所有物质的表面。可提供金色、银色、青铜色、铬黄色等多种色彩与光泽。以几分之一价格提供金属漆一样的装饰光泽。

APS

Terry Collins, Vice President
Gold Touch, Inc., Dept. CN
12801 Berea Road
Cleveland, OH 44111 USA

TEL: 216-941-7400
FAX: 216-941-7472
terry@goldtouchinc.com
www.goldtouchinc.com

10578

一次挽救一个珍贵的生命

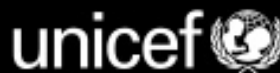


每天，有 3 万名儿童死于本可以避免的原因，如痢疾和营养不良。这相当于每年发生 40 起南亚的海啸的死亡人数。

联合国儿童基金会(UNICEF)在全世界 157 个国家做出迅速有效的反应，为有需要的儿童提供营养品、卫生保健、纯净水、教育和紧急救助。

您可以帮他们活下去。您为 UNICEF 向美国基金会捐献 95 美分，就会为挽救成千上万的儿童提供救助——一次挽救一个珍贵的生命。

请登陆 www.unicefusa.org 进行捐献。



11938

Wright Timber

来自 Wright Timber 的高级硬木圆木

Wright Timber 在美国国内和全球市场销售高级硬木圆木。我们为所有的购买者提供免费的集装箱装载服务。我们提供所有硬木种的高质量薄木板。Wright Timber 家族企业在市场上销售超过四十个本国的北美硬木品种，包括红橡木和白橡木、银槭木、白蜡木、黑樱桃木、山胡桃木、和黑胡桃木等。Wright 家族已经在锯木和砍伐业中经营长达四十年之久。



MAT
Aram Wright, President
Wright Timber, Dept. CN
4413 State Rd, 60 East
Mitchell, IN 47446 USA
TEL: 812-849-3951
FAX: 812-849-1076
aram@wrighttimber.com
www.wrighttimber.com

11885

Equiade Inc.

马、狗和猫的肌肉构成复合补充剂

Equiade 生产动物的优质营养补充品。我们的产品极其有效，应用于全球。正在寻找国际分销商。



PET
Dr Ernest Pecoraro, President
Equiade Inc., Dept. CN
627 Pinellas Street, Unit A
Clearwater, FL 33756 USA
TEL: 727-562-2832
FAX: 727-562-2892
info@equiade.com
www.equiade.com

12003

CRA International Co.

塑身贴和戒烟贴

塑身贴是安全有效、功能强大的中草药减肥贴，从使用第一天就可抑制食欲。戒烟贴是一种创新的不含尼古丁的戒烟产品。它100%天然中草药配方含有一种天然尼古丁替代品，使使用者逐渐戒掉烟瘾。这些天然贴片产品没有副作用。要成为我们的分销商，请发电子邮件到 info@cracompany.com。



GCG
Cid Abreu
CRA International Co., Dept. CN
8805 NW 35th Lane
Miami, FL 33172 USA
TEL: 305-591-1622
FAX: 305-591-9043
www.nonnicotinepatch.com
www.shapepatch.com

10351

L & R Enterprizez

我们出口 Lane 牌家具，寻求分销商

我们在寻找愿意成为 Lane 家族一员的合作伙伴。Lane 在行业出版物《今日家具》中被列为“前五大家具经销商”之一。



如果你已经有自己的业务，那么请把 Lane 牌家具加到你的产品线中。我们在北京有展示厅和办公室，地点在中国北京市朝阳区，建国大街，万达广场 93 号，4-2508 室，邮编 100022，电话 86-10-58206163，手机 86-13-911177800。

FUR
Wyatt Rhone
L & R Enterprizez, Dept. CN
16750 Pierce Circle
Omaha, NE 68130 USA
TEL: 402-203-2835
FAX: 402-691-8471
rhone@lanelane.com
www.lanechina.com.cn

11983

《全球经济的成功》

这本书改变了全球商业的管理方式



合作

.....从而大家共赢

在线订购:

www.ronaldholmes.com
www.successinaglobaleconomy.com

12012

请注意
热塑性树脂挤压机和
注射型制膜工具

11817

PurgeX™

净化复合产品
无与伦比!

- 大大减少净化费用
- 浓缩型净化产品可与您的树脂混合

减少
不合格产品

清洁的
热流槽

联系我们:

www.neutrex.com

Neutrex, Inc.
281-807-9449 Direct
Extension 50

寻找分销商

Hurley Chicago Company Inc.

没有反渗透地保存水

一项针对住宅或小型商业应用程序的创新技术。没有浪费水的现象。不需要存水缸。就像反渗透一样。减少致病菌 (99.9%), 铁 (96.5%), 铅 (98.6%), 锰 (99.9%), 镉 (98.7%), 铜 (99.5%), 汞 (99.9%), 铝 (87.3%), 和锌 (97.3%)。也包括氯、杀虫剂、农业废物, 味道、气味和颜色。第三阶段, 可有选择地去除砷/氟化物/硝酸盐。陶瓷桶可清洗。节约用水。每小时 20 加仑的流速。分销商: 给你的客户们他们应该得到的。



WPF	Gus Losos Hurley Chicago Company Inc., Dept. CN 601 North Hill Street Momence, IL 60954 USA	10659
	TEL: 815-472-0087 FAX: 815-472-6026 hurleychicago@sbcglobal.net www.hurleychicago.com	

Eco Scientific Inc.

细菌产品 / 系统改善水生环境

Eco Scientific Inc. 提供用于废水处理设施和水生环境的安全有效的细菌产品完整系列。专业的细菌和生物反应器系统改善了 WWTP 性能, 包括硝化作用、污泥还原反应以及硫化物的预防。其他应用包括装饰、暴风雨和灌溉池塘中的藻类控制, 以及水产业经营水质保持。ESI 可提供经验丰富的技术服务、世界范围的参考以及广泛的产品保存期限。可提供保护代理区。



WPF	Michael Bolan, President Eco Scientific, Inc., Dept. CN 869 Canterbury Rd., Unit 5 Westlake, OH 44145 USA	10432
	TEL: 440-808-3888 FAX: 440-808-0466 info@ecoscientific.com www.ecoscientific.com	

Bio-Microbics Inc.

更优质的水, 更美好的世界:

寻求分销商

Bio-Microbics 生产品种丰富的创新的污水转换和处理技术, 快捷、经济地改善世界上没有下水道的家庭, 小团体和商业性质组织的基础设施。产品包括 BioSTEP 过滤抽水系统, FAST 废水处理系统, LIXOR 水下通风系统和 SaniTEE 废水掩蔽品。联系我们获取更多信息或咨询如何成为我们的产品分销商。



POL	Raymond Peat, VP Marketing & Int'l Sales Bio-Microbics Inc., Dept. CN 8450 Cole Parkway Shawnee, KS 66227 USA	10201
	TEL: 913-422-0707 FAX: 913-422-0808 sales@biomicrobics.com www.biomicrobics.com	

Ener-Tec Inc.

寻求水垢和煤油控制
制系统销售代表

我们的线性动力细胞 (LKC) 系统防止水垢和煤油残留在水管和油井里, 以及水垢残留在水壶、冷却塔、散热器等等里面。这是无污染、无化学品, 不需要维护的产品。原子被极化, 将能量降低到不能结晶的程度。正在寻求销售代表。



WPF	Larry Shroyer, President Ener-Tec Inc., Dept. CN P.O. Box 85 Union City, MI 49094 USA	10460
	TEL: 517-741-5015 FAX: 517-741-3474 larry@ener-tec.com www.ener-tec.com	

Prozone

寻求先进的氧化空气净化系统

获专利的 Prozone Purifier & Twister 结合了三种高级技术:

- 先进的氧化技术
- 纯净的臭氧... 无害
- 副产品
- 灭菌的紫外线灯光



Prozone Purifier & Twister

可消灭家中、车中和 spa 场所的气味、细菌和病毒。它们重量轻, 携带方便, 费用低。正在寻求国际分销商。

POL	Prozone, Dept. CN 2610 6th St. SW Huntsville, AL 35805 USA	11734
	TEL: 256-539-4570 or 800-632-6462 FAX: 256-539-4225 sales@prozoneint.com www.prozoneint.com	

11874

水处理器提供前所未有的潜能

自 1953 年, RainSoft 一直是全球家用商用水处理市场上的先进厂商。我们很荣幸成为“水质协会”的成员。

RainSoft 产品包括水处理系统, 饮水系统以及针对住宅和商业应用程序的空气净化系统。

我们在寻找对 RainSoft 经营感兴趣的个人或公司。

我们的产品终身保修, 并由“代理区经理”的敬业的员工提供最初的安装和持续的售后支持。

了解更多 RainSoft 的机会, 请访问 www.rainsoft.com。



- 特许经营 - 例如无特许经营费和版税的机会
- 最佳居住环境套装, 包括水和空气处理产品
- 该行业最好的地区支持; 尽职尽责的工厂代表与经销商一对一地合作
- 年度大会; 奖励和认证政策
- 所有新经销商必须在 RainSoft 大学接受培训
- 经销商拥有独家代理区; 多家办事处的机会
- 为公司通信设计的经销商外部网; 协助建立经销网站
- 对于刚起步的新经销商, 投入很低



Water Treatment Systems
RainSoft Division of Aquion Water Treatment Products
2060 East Lunt Avenue • Elk Grove Village, IL 60007 USA
TEL: 847-437-9400 FAX: 847-437-1594
international@rainsoft.com • www.rainsoft.com



©2008 AWTP, LLC

Scienco/FAST Systems Inc.

寻找分销商：
FLOCRON 液体注射系统



FLOCRON 液体注射系统，由 Scienco/FAST Systems Inc. 生产，是自动化液体注射器，用于食品装罐 / 装瓶程序中，将粘性液体定量分装到各个罐子、广口瓶或高瓶里。Flocron 系统被广泛应用于填充这样的液体和成分，如水、盐水、柠檬酸、钙氯化物、油和调味料。Flocron 系统处理线速度可高达每分钟 400 罐。寻找全球分销商。

FPP

Jim Predeau, General Manager
Scienco/FAST® Systems Inc., Dept. CN
12977 Maurer Industrial Drive
Sunset Hills, MO 63127 USA
TEL: 314-645-6540
FAX: 314-645-6131
solutions@sciencofast.com
www.sciencofast.com

11997

Candle Lamp Co.

需要经销商 / 分销商

来电了解如何成为原料分销商的细节。目前，一定要成为一个住宿/餐饮服务行业的原料分销商。Candle Lamp 公司是供应优质火锅/自助餐燃料、一次性液体灯燃料盒和台灯的最受信赖的公司之一。随时联系我们，了解我们如何帮助您提高业务。



HTL

Lane B. Murlin III, VP Sales & Marketing
Candle Lamp Company, Dept. CN
1799 Rustin Avenue
Riverside, CA 92507 USA
TEL: 951-682-9600
FAX: 951-784-5801
sales@candlelamp.com
www.candlelamp.com

10265

Health Products Corp.

药物、维他命、医药品和美容产品生产商

Health Products Corp. 成立于 1973 年，生产维他命、药、保健和用于减肥、抗衰老、儿童保健、增加能量、戒烟、止痛（凝胶）和抗癌补充品等美容保养产品。高质量、低价格是我们的优势。所有生产设备都是经 FDA 认证的。产品在美国和其他国家都有销售。
www.hpc7.com



VIT

Health Products Corporation
1060 Nepperhan Avenue
Yonkers, NY 10703 USA
TEL: 914-423-2900
FAX: 914-963-6001
Zurion2@aol.com
www.hpc7.com

10625

**“厨师 Paul Prudhomme”
的全天然调味料**

“厨师 Paul Prudhomme”的质量被全世界认可，不论是在他的饭店 (K-Paul's Louisiana Kitchen)，还是在他的调味公司 Magic Seasoning Blends (魔幻调味料公司)。20 年来，该公司为厨师和家庭烹调提供了各种各样的万能调味料。Magic Seasonings 公司在新奥尔良，有 15 种全天然香草和香料混合物，4 种“魔幻调味料和腌泡汁”，“魔幻胡椒粉”和 7 种纯地面晒干的“魔幻红辣椒”。欢迎进口商的垂询。

Anna Zuniga, Director of Export Sales Chef Paul Prudhomme's Magic Seasoning Blends, Inc. PO Box 23342, Dept. CN New Orleans, LA 70183 USA	TEL: 504-731-3522 FAX: 504-731-3576 azuniga@chefpaul.com www.chefpaul.com	10295
--	--	-------

Panola Pepper Corp.

路易斯安娜辣酱私有标志

Panola Pepper Corp. 是优质的路易斯安娜辣酱和食品生产商。我们打包零售，有不同规格，也有散装包调味料、辣椒和哈瓦那泥、干胡椒粉，以及各种整个胡椒和碎胡椒。Panola 的瓶子上贴有私有标签，有出口到欧洲、亚洲和加勒比海的经验。我们可以为你的产品定制配方，以满足任何美国（或非美国）生产商或分销商的要求。



FOD

Grady Brown, President
Panola Pepper Corp., Dept. CN
1414 Holland Delta Road
Lake Providence, LA 71254 USA
TEL: 318-559-1774
FAX: 318-559-3003
panola@bayou.com
www.panolapepper.com

12002

Cévan International

Certain Woman 专为缓解妇女更年期症状的配方

Certain Woman 的独特维他命和矿物质加强配方，添加特别的植物提取物，对妇女有强大的营养功效，帮助平衡妇女在正常生理期、更年期初期，更年期期间和更年期后的荷尔蒙分泌水平。Cévan International 是你在国际物流和产品注册方面的出口专家。私有标签，你的或我们的配方，欢迎大批订购。我们提供最大限度的灵活性以适应你的国际天然产品的需求。



VIT

Mike Baum, International Sales Specialist
Cévan International, Dept. CN
600 Weaver Rd. #D
Longmont, CO 80501 USA
TEL: 303-772-6956
FAX: 303-772-6957
info@cevan.com
www.cevan.com

10286

**HERR'S 优质零食生产商
在寻找分销商**

更多关于 Herr's 如何增长你的营业额的信息，请联系：
Lou Wood,
出口经理
lou.wood@herr.com
电话：610-932-6511
传真：610-932-6746
www.herrs.com

The Herr's name and logo are registered trademarks of Herr Holdings Inc. and are used under license. ©2005 Herr Holdings Inc. All rights reserved.

你对美国的产品和服务感兴趣吗？

如果你的公司不在美国，美国商业服务局可以帮助你：

- ✓ 把你介绍给有潜质的美国供应商
- ✓ 让你了解美国贸易展并来参观
- ✓ 邀请你来参加我们的活动
- ✓ 邀请你来登记我们的数据库



BUY USA - U.S. Commercial Service
Your Global Business Partner
www.buyusa.gov

Beehive Botanicals Inc.

花粉、蜂胶、蜂王浆

Beehive Botanicals 自 1972 年成立以来，就一直是天然产品行业的领先厂商。我们提供的饮食补充品，头发和皮肤保养品，都由蜂胶、蜂花粉和蜂王浆制成。蜜蜂产品被誉为草药疗法，是维他命和矿物质之源。我们努力使每一个我们产品的纯度和效果都能达到最好。所有产品都不伤害动物，在美国制造。



COS

Beehive Botanicals Inc., Dept. CN
16297 W. Nursery Road
Hayward, WI 54843-7138 USA
TEL: 715-634-4274
FAX: 715-634-3523
sally@beehivebotanicals.com
www.beehivebotanicals.com

10177

Prime Life Fibers

Eversures, 无缝设计特别干爽内裤, 正在寻找国际销售代表



Eversures 是微纤维、无缝内裤, 能够为中度小便失禁者提供无忧的保护。我们正在申请专利的结构能提供持久的舒适感觉和保护。Eversures 的特点是有有一个内置的可反复使用清洗的衬垫, 可最大限度的吸收和保护, 并有双重安全的内袋, 可放置一次性衬垫。这是孕妇市场和成年人小便失禁市场的理想产品。适合你生活方式的失禁服装。

HBE

Bob Deerin
Prime Life Fibers, Dept. CN
3600 North Duke St., Suite 107
Durham, NC 27704 USA
TEL: 919 477-4400
FAX: 919 477-4410
rdeerin@eversures.com
www.eversures.com

12013

Agel Enterprises

寻找不同水平的营养补充品市场分销商



Agel 第一个将新的悬浮胶技术引进世界, 消灭了对药片和药粉的需求。公司在其首月创造了 5 百多万美金的营业额。Agel 在 16 个国家都有销售, 这个夏天将扩展到欧洲。出色的产品中含有抗氧化剂、维生素、矿物质、能量、减肥和增强免疫力物质。这是在贵国成为首家代理的巨大的商业机会。我们有免费的网上培训。

VIT

Rich Brunson, International Team Leader
Agel Enterprises, Dept. CN
167 West Aspen Way, P.O. Box 573
Salem, UT 84653 USA
TEL: 801-423-1445
FAX: 213-341-0114
info@agelrich.net
www.agelrich.net

12006

Recreatives Industries Inc.

为艰难地形设计的适应所有地形的交通工具



六轮驱动, 水陆两栖适应所有地形的交通工具可以进入普通交通工具无法企及的地区。为野路旅行设计, 被石油公司, 建筑公司, 政府和军队部门使用, 这种两座和四座的交通工具也可用来渔猎。它能以每小时 8 公里的速度在水中和每小时 40 公里的速度在陆地上行进。价格: \$4895 美金。正在寻找分销商。

SPT

Galen Reich, Dir. International Sales
Recreatives Industries, Inc., Dept. CN
60 Depot St.
Buffalo, NY 14206 USA
TEL: 716-855-2226
FAX: 716-855-1094
www.maxatvs.com

11117

Luster Products

寻找头发护理产品分销商



Luster Products 公司是一位非裔美国人拥有和经营的, 整套头发护理产品生产商。我们的品牌包括 Pink Oil Moisturizer, 女性头发护理液; Scurl, 男性头发护理液; 以及 PCJ, 儿童头发护理液。我们也有 "Designer Touch", 专门出售给发型师的优质专业沙龙产品的全面产品线。我们正在寻找全球分销商。请联系我们获取进一步信息。

COS

Elvis Ramclan, Intl. Marketing Manager
Luster Products, Dept. CN
1104 West 43rd St.
Chicago, IL 60609 USA
TEL: 773-579-1800
FAX: 773-843-7502
lusterelvis@aol.com
www.lusterproducts.com

11871

Palladio Beauty Group



Palladio Beauty Group 是美国制造的草药化妆品生产。了解更多国际分销机会信息, 请联系 Monica Richardson-Morley。

COS

Monica Richardson-Morley, VP-International
Palladio Beauty Group, Dept. CN
3129 N 29th Ave.
Hollywood, FL 33020 USA
TEL: 954-922-4311 Ext. 204
FAX: 954-921-8818
monica@palladiobeauty.com
www.palladiobeauty.com

11004

美国商贸快讯

美国产品与服务的展示橱窗

美国公司想与您做生意

索要更多《美国商贸快讯》广告者的信息, 请使用他们列表中的联系信息或填写第 40 页的读者服务回传表。

Rejuvi Laboratory

独一无二的纹身去除剂

"Rejuvi 纹身去除剂" 使用一种特殊的化学配方, 使纹身颜色与皮肤分离。公司称, 它非常有效、简单、经济, 没有其他方法那么可怕。它可以用于去除身体的纹身和永久性的妆容。公司补充说, 效果要比激光方法好很多。价格: \$40 美金一支。



COS

Dave Rosprim, Int'l. Mktg.
Rejuvi Laboratory USA, Dept. CN
360 Swift Avenue, #38
South San Francisco, CA 94080 USA
TEL: 650-588-7794
FAX: 650-588-7796
rejuvi@mindspring.com
www.rejuviLab.com

11129

KATHY DALLAS 化妆品公司邀请您...

参观我们的#1G5 区, 1 号厅展台,

盛会:

年度 Cosmoprof

亚洲香港化妆品展会

日期: 2006 年 11 月 15 日 -17 日

地点:

香港会议中心



10760

寻找 Kathy Dallas Gold Line 护肤产品和维生素分销商 / 代理商

现有缓解疼痛的 RED LION GEL。请试用我们的 KD-12 皮肤修复霜



Ray Hewitt, Chairman & CEO
Kathy Dallas Cosmetic Corp.
14115 Jupiter Hills
Houston, Texas 77069
TEL: 1-281-537-1389
FAX: 1-281-537-5604
kathydallas@sbcglobal.net
www.kathydallasusa.com

有疑问吗? 请联系我们的休斯顿办公室 kathydallas@sbcglobal.net

关于产品的更多信息, 请访问我们的网站 www.kathydallasusa.com

Oatey Co.

高级建筑产品

90多年来,“Oatey”一直为商业和住宅建筑制造优质的水管产品。从DIY杂务工到专业水管工, Oatey提供产品以完成任何水管工程。Oatey生产塑料管溶解水泥、焊料糊、焊剂、焊料、管线密封剂、水管工油灰、蜡碗环、合适的刷子、淋浴排水沟、壁橱法兰和其他专业产品。



Richard Strauss, Director, Intl. Division
Oatey Co., Dept. CN
4700 W 160th St.
Cleveland, OH 44135 USA
TEL: 216-267-7100
FAX: 216-267-9845
rstrauss@oatey.com
www.oatey.com

BLD

10987

United Coatings



高级保护涂料

United Coatings 是经 ISO 9001 认证的拥有 87 年制造经验的公司, 为范围广大的建筑、工业和屋顶应用程序提供高质量保护涂料的完整产品线。产品线包括内墙和外墙、交通装饰、饮用水储藏、污水/水处理、二次密封、内外管线、海堤、打桩、新的或现有屋顶等系统。我们有资源和能力为你最困难的涂料问题提供经济的方案。

更多信息, 请访问 www.unitedcoatings.com 或拨打 (509)926-7143。产品由美国制造。



Randy Rugg
United Coatings, Dept. CN
19011 E. Cataldo
Spokane, WA 99016 USA
TEL: 509-926-7143
FAX: 509-928-1116
sales@unitedcoatings.com
www.unitedcoatings.com

BLD

11856



原木和组合房屋

- 定制和标准设计
- 商业性和胜地性项目
- 建筑材料和产品
- 免费定制报价
- 敬业的国际员工
- 集装箱和 LTL 运输
- 现有目录和 DVD

打电话或发邮件给我们

The Original Log Cabin Homes
P.O. Box 512 - 513 Keen Street
Rocky Mount, North Carolina U.S.A.
Telephone: 1-252-454-1566 or 1526
Fax: 1-252-454-1575 or 1568

www.logcabinhomes.com

10825

美国商贸快讯

美国产品与服务的展示橱窗

在线免费信息申请

美国商贸快讯读者服务表现在可以通过易用的在线表单形式提供。

www.thinkglobal.us/reader



Earthwerks/Swiff-Train Co.

ESD 乙烯基传导地板瓷砖

Earthwerks™ 地板材料，灵感来自于大自然，大大地扩大了ESD（静电消耗）和传导性瓷砖范围。有各种尺寸、颜色和设计，厚度在2到3毫米，符合所有美国规格和测试标准。ESD和传导性瓷砖适合干净的房间、电脑房和医院/手术区。Earthwerks™也生产一整套商业和住宅PVC地板和乙烯基厚木版，可以立即发货。



BLD

Kenneth Train, Executive VP
Earthwerks/Swiff-Train Company
2500 Agnes, Dept. CN
Corpus Christi, TX 784025 USA
TEL: 361-883-1706
FAX: 361-883-9653
sales@earthwerks.net
www.earthwerks.net

11287

SWD Urethane Co.

聚亚安酯泡沫系统生产商需要分销商

有着35年历史的美国生产商寻找华北或华南和世界其他地方的分销商/经销商或其他销售代理，产品是聚亚安酯泡沫系统，包括喷洒、倾倒泡沫设备。中国中部地区已有代表处。SWD公司提供喷洒泡沫，屋顶设备、墙面绝缘体、倾倒泡沫、铸造多种设备的器材、为运输易碎重物的 spray-in-place 包装泡沫。也有鞋和枕头泡沫，卡车、工业、水管、海运产品等的专门涂料。



BLD

Ron Whipple
SWD Urethane Co., Dept. CN
222 South Date St.
Mesa, AZ 85210 USA
TEL: 480-969-8413
FAX: 480-461-6926
whip@swdurethane.com
www.swdurethane.com

11907

Bipolarics Inc.

微波 / 射频半导体

- 本厂为大中小功率晶体管总汇
- 自创最先进硅双极NPN技术
- 设计及生产高增益、低噪声器件
- 直接替代Agilent, NEC, HP, INFINEON, MOTOROLA, PHILIPS, SIEMENS, ST
- 永不停产的承诺
- 并能提供全方位环境可靠性测试服务



ELC

Charles Leung, President
Bipolarics Inc.
602 Charcot Avenue
San Jose, CA 95131 USA
TEL: 408-456-0430
FAX: 408-456-0431
Sales@bipolarics.com
www.bipolarics.com

12024

行家了解

最高质量的表面预处理工具，请一定认准此商标。HYDE 工具提供永远的保证！

想知道您附近的
零售商，请拨打
508-764-4344

10662

要想结果更佳，
请开始使用 **HYDE**。
www.hydetools.com

Nielsen-Kellerman

Kestrel 便携式气象表

Kestrel 便携式气象表是手持设备, 用于测量风速、空气流量、温度、风寒、相对湿度、气压、高度、热气压指数、露点、密度高度和湿球温度。数据可被储存、做曲线图并上传到计算机上。有两种新型号:



号: Kestrel 4100 便携式空气流量追踪系统, 不需要计算机就能自动地测量空气流量; Kestrel 400 NV 具有可视红背景光, 适用于弱光情况。所有 Kestrel 产品都简单易用、精确、坚固、防水和不沉水。美国制造, 2年保修期。普遍用于: 军事、户外、林业、

舰队、农业、航空、HVAC、工业、气象、科学、运动和娱乐、狩猎、射击运动等等。

GIE	Katie Horn, Sales Manager Kestrel Pocket Weather Meters 21 Creek Circle Boothwyn, PA 19061 USA TEL: 610-447-1555 FAX: 610-447-1577 khorn@nkhome.com www.nkhome.com	10955

ENSCO

高级铁轨技术

ENSCO 是开发、实施和经营关键铁轨安全系统和技术领域的



领导者。在使铁轨运输更安全的同时, 我们提高客户的运营质量, 同时。除了研发之外, ENSCO 还在轨道检查、交通工具测试和评估、资产管理等方面支持运输业。

- 轨道检查
- 交通工具测试和评估
- 软件与数据管理

RRE	Dr. Ta-Lun Yang ENSCO Rail Technologies 5400 Port Royal Rd. Springfield, VA 22151 USA TEL: 703-321-4475 FAX: 703-321-7619 rail@ensco.com www.ensco.com/trans	11835

Enviro-Blast

干冰流清洁剂

干冰清洁系统已经发展成为一种优于沙子喷射、水珠喷射、手工擦拭和溶解擦拭等的清洁安全的方法。我们供应商务干冰清洁设备, 可广泛应用于各种工业程序。干冰清洁在世界各个行业已成为清洁程序中的一个完整部分。我们会回复您所有的询问。



OMS	Enviro-Blast, Dept. CN 7065 East 8 Mile Road Warren, MI 48091 USA TEL: 586-756-4570 FAX: 586-756-4573 international@enviro-blast.com www.enviro-blast.com	11672

电子产品冷却器

NEMA 4, 4X 和 12 个 Cabinet Coolers(冷却器)可由压缩空气产生华氏 20 度的冷空气, 来为热敏感的电子产品降温。

- 简洁、安装只需几分钟
- 没有可移动的零件 - 免费维护
- 安静! - 现在有 75dBA 以下的型号



EXAIR®
Manufacturing Compressed Air Products Since 1983
EXAIR Corporation
11510 Goldcoast Dr.
Cincinnati, OH 45249-1621 USA

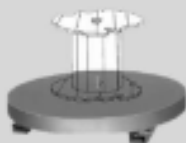
欢迎经销商垂询
请联系 Mr. Ivan Banks in the U.S.A.
Phone (513) 671-3322, Fax (513) 671-3363
E-mail: ivanbanks@exair.com
Web Site: www.exair.com/63/440.htm

12021

卷轴处理附件

11123

无电和有电驱动旋转桌



BRT-5 无电驱动旋转桌

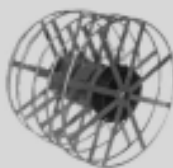
The Reel Deal®



卷轴提升仪

致电了解细节!

平行卷轴
定制特别尺寸



RPR 45 型号平行卷轴

卷轴架系统



RL 50
卷轴装货器

有标准的和定制的卷轴架



今天就拨打 1-405-672-0000!

www.REELOMATIC.com

Enecon Corp.

数分钟修补泄露

SpeedAlloy 几乎可以粘合到任何坚硬的表面, 包括金属和塑料。它可以在数分钟之内修补管道、槽罐、机油箱、外壳等。这种不收缩系统可抵抗化学物质的侵蚀, 在低温下凝固, 展现出出众的弯曲和抗压强度以及非凡的附着力。Enecon 为修补/改造因侵蚀而受破坏的设备提供全系列的高性能材料。同时供应: 非化学性的流体处理系统, 用于防止矿物屑堆积在管道和设备中。



GIE

Andrew A. Janczak, President
Enecon Corporation, Dept. CN
700 Hicksville Rd., Enecon Center, Suite 110
Bethpage, NY 11714 USA

TEL: 516-349-0022
FAX: 516-349-5522
enecon@enecon.com
www.enecon.com

10457

LUB<>LINE Corp.

许多行业的润滑油



LUB<>LINE Corp.生产的润滑油应用范围广泛, 可用于各种类型的行业。

- 白色矿物油
- 添加剂
- 溶解剂
- 石油胶
- 香蕉喷雾油
- 农业
- 建筑
- 工业
- 生产
- 交通
- 木产品

GIE

J. Fernando Pastrana, President
LUB<>LINE Corporation, Dept. CN
650 N. Sam Houston Pkwy E, Suite 215

TEL: 281-260-8300
FAX: 281-260-6888
sales@lubline.com

10830

美国商贸快讯

美国产品与服务的展示橱窗

中文 版

贸易展会筹办者:

吸引美国公司
来到中国

★★★★★
在《美国商贸快讯》
刊登广告

请发送电子邮件到 greg@thinkglobal.us
了解更多信息

Better Packages Inc.

高质量包装带和分装器提供坚固安全的密封

增强型水活性带, 也被称作橡胶带或非石油带, 是各家公司提高箱子的坚固性和安全性的最简单的方法之一。Better Packages 公司生产的 BetterSeal 安全水活性带, 坚固的带子分装器, 和封箱系统为全球的商业和政府机构使用, 用于制作简单、安全、可靠的包装。我们 Better Pack 品牌分装器的整条生产线经过 Conformite Europeene 认证, 且符合或超出“联邦通信委员会”(FCC)、“保险商实验室”(UL)、“加拿大标准协会”(CSA) 和 CUL (CSA 和 UL 的组合) 等对电子和操作安全的规定。我们, 作



为可信赖的厂商, 向客户提供全套的水活性 BetterSeal 安全带, 和优化的包装箱密封系统。

自 1917 年, 我们的产品就在美国生产, 由授权的分销商网络销往全世界。请联系我们的公司总部, 了解包装安全、我们的产品和目前的分销机会。

PKG

Jeffrey Deacon, VP Sales & Marketing
Better Packages, Inc., Dept. CN
255 Canal Street
Shelton, CT 06484 USA

TEL: 203-926-3711
FAX: 203-926-3705
info@betterpackages.com
www.betterpackages.com

11882

• 生物可降解 • 生物可降解 • 生物可降解 • 生物可降解 •

• 水壶

• 冷却器

• 清洗刷

• 冷凝器

• 压缩机

• 冷却塔

• 散热器

• 所有其他用水运作的设备

Manufactured Since 1942 by Apex Engineering Products Corporation

RYDLYME

World's Leading Antibacterial Biocidal

安全化学物质清洁

RYDLYME 是专为溶解用水设备上残留的水垢、石灰、泥浆和锈而设计的。这种功能强大, 而又安全的液体是无害、无腐蚀性、可生物降解的。因此 RYDLYME 不会损害您的员工、设备和环境。

之前 之后

今天就打电话给我们

630-820-8888

• 生物可降解 • 生物可降解 • 生物可降解 • 生物可降解 •

www.rydlyme.com

Apex Engineering Products Corporation
1241 Skowron Drive • Aurora, IL 60888
Fax: 630-820-8888
E-mail: rmlb@rydlyme.com

• 生物可降解 • 生物可降解 • 生物可降解 • 生物可降解 •

低成本超级气体刀

超级气体刀为除湿、鼓风机和冷却等应用程序提供由强劲的爆发力产生的统一气流薄片。

- 气体消耗量是一般鼓风机的三分之一
- 能量消耗可与吹风机相比拟



EXAIR Corporation
11510 Goldcoast Dr.
Cincinnati, OH 45249-1621 USA

欢迎经销商垂询
请联系 Mr. Ivan Banks in the U.S.A.
Phone (513) 671-3322, Fax (513) 671-3363
E-mail: ivanbanks@exair.com
Web Site: www.exair.com/63/423.htm
12022



宾西法尼亚州的公司获“年度出口商奖”

ThinkGlobal公司,《美国商贸快讯》杂志的发行商,将2005年“ThinkGlobal/《美国商贸快讯》年度出口商奖”颁给了宾西法尼亚州, Lafayette Hill的AgraCo Technologies公司。颁奖仪式在费城PNC银行大厦,由PNC银行赞助的研讨会上举行。

“贸易促进会”商务副秘书长兼“美国商业服务局”主任Israel Hernandez将“年度出口商奖”颁给了AgraCo的CEO David Webster。

《美国商贸快讯》是美国商务部官方的出口促进杂志,它是目录册形式的杂志,在全球145个国家都有发行,读者将近40万人。奖项将颁给目录中14个行业的每个行业的一家美国公司。AgraCo是一家私营企业,在农业领域获得了“年度出口商奖”。

获奖者的选拔是依据2004年有文件证明的出口成交总数,2004年比2003年销售额的总增长比,出口占总营业额的百分比,公司对出口和客服的承诺,公司在营销产品和服务时的创新性和首创性。

要具备获奖资格,公司必须当前在从事美国出口的业务。AgraCo Technologies公司提供的产品很多,如无毒捕蝇器,微生物肥料,以及可以延长果蔬保质期的乙烯清除系统。公司报告其出口量比2003年增长了34%。现在出口占公司总营业额的45%。

AgraCo Technologies公司成立与2001年,同年开展了出口业务。Webster说:“我想感谢AgraCo所有的员工、合作者和投资者,正因为有了他们的帮助我们才能获得这个伟大的奖项。受到这样一



从左到右分别为:“美国费城出口协助中心”主任 Antonio Ceballos, 美国商务部贸易促进助理部长兼美国商业服务局局长 Israel Hernandez, AgraCo的首席执行官 David Webster, 《美国商贸快讯》杂志的发行商 Gregory Sandler。

个享有盛誉的《美国商贸快讯》杂志的认可,是我们这个规模虽小但不断成长的公司们的荣幸。”

Sandler说AgraCo的成功对于美国公司应如何获益于出口这个问题具有指导意义。他说:“AgraCo是个小型企业,但却有放眼全球的远见卓识。结果,公司在全球发现了利润丰厚的新商业契机。

了解更多关于“年度出口商奖”的信息,请登陆 www.exporteroftheyear.com。

了解更多关于《美国商贸快讯》的信息,请登陆 www.buyusa.gov/china/zh/cnusa.html。



“年度出口商奖”

10037

AgraCo技术公司的产品有助作物生长得更优良更长久并可防止病虫害

AgraCo技术国际有限责任公司,作为农业领域的“年度出口商”,其主要特点是拥有一条完整的农产品和消费品生产线。乙烯清除系统和过滤器可延长水果、蔬菜和鲜切花的保存期。乙烯气体是由水果和蔬菜产生的一种能够催熟并最终导致其腐败变质的天然气。我们的“长寿”牌过滤器以及“农产品和花朵保鲜香粉”可减少这种气体,使冷藏的水果、蔬菜和鲜切花的储存期比一般的要长两到四周。一些客户的试验已表明,他们的番茄储藏期增长了245%,莴苣增长了88%,芹菜增长了10%,而柑橘增长了9%。

AgraCo同时也生产“高硝基”微生物肥料。这是有益环境的、使用安全方便的天然肥料。用水稀释一加仑的肥料可灌溉高达十英亩的土地。大多数农民能减少50%或更多的化肥使用量,并获得更优质的作物和更高的产量。

我们的“无蝇区”牌无毒捕蝇器是个很棒的产品,使用起来安全方便。您可以把它们放在牲畜或人的周围,没有任何问题。每个捕蝇器能容纳两只苍蝇。对于政府援助机构、难民营和受救济工人来说,这也是一个完美的产品。一段录像将会向您展示我们的无毒捕蝇器的显著效果。我们现有的分销商名额有限,请今天就与我们联系。



David M. Webster, CEO - AgraCo Technologies International • 543 Cedar Drive • Lafayette Hill, PA 19344
USA Phone: 1-610-825-7900 • Fax: 1-610-825-4772 • dwebster@agraco.com • www.agraco.com

在线索取《美国商贸快讯》 广告者的免费信息。

现有方便使用的《美国商贸快讯》
读者服务表在线格式。

www.thinkglobal.us/reader



美国特许经销权正在扩展到国际范围

领先的特许经销培训公司正在寻找全球的总经销商
和个体经销商。

欢迎投资

请联系美国的 Kelly Krause 先生
++1-303-267-8200 WWW.CRESTCOM.COM
email: info@crestcom.com

*Ranked #1 Management Training Franchise by
Entrepreneur Magazine 2005*



11543

©2006, Crestcom International Ltd., Greenwood Village, Colorado 80111 USA

儿童教育.....是事业。 FasTracKids.....是特许经销权。

11667



FasTracKids 是一个非凡的、崭新的、具有先进技术的教育系统，专为丰富低龄儿童的知识而设计。\$29000 美金包括：特许经销和准入费，培训，证明和材料。
在我们的 Denver 培训学校呆三天...然后在决定。
现有某些地区的总经销商名额。
FasTracKids，儿童教育的新标准

更多信息，请联系美国的 Kevin Krause 先生。
Phone: (303) 224-0200, Fax (303) 224-0222
Email: info@fastrackkids.com, Web Site: www.fastrackkids.com



在线阅读《美国商贸快讯》



美国出口商目录
PDF 格式刊物
价格和信息
不同行业清单
发行量总观
证明书和成功故事

www.buyusa.gov/china/zh/cnusa.html

Homewatch CareGivers

现有家庭护理服务总经销商名额

与 Homewatch CareGivers, 25年以上的家庭护理服务供应商一同发现这个充满机会的世界。我们为所有年龄的人服务：老人、新产妇、残疾人、受伤者。我们提供本行业最全面的护理服务：陪伴服务、个性化服务、辅助医疗护理，也包括安置员工、案件管理和令人兴奋的新 Alzheimer 的调解计划。现有全球总经销商名额。



FRA

Lisa Bolton, Sr. VP Intl. Development
Homewatch CareGivers, Dept. CN
2865 South Colorado Blvd., 2nd Floor
Denver, CO 80222 USA
TEL: 303-758-5111, ext. 116
FAX: 303-758-1724
franinfo@homewatch-intl.com
www.homewatch-intl.com

11995

Sno Biz

“雪鼻子”美食全球寻找分经销商

世界最大、发展最快的刨冰类产品和冰制美食系列—Sno Biz，正在寻找特许经销商和经销商。自1990年起，Sno Biz 用其独有的、重现著名鲜美美味的原料创造出“夏威夷雪莎”、“思慕喜”、“雪鼻子软冰激凌”、“冰咖啡”等适合不同口味的冰制美食系列。1100个 Sno Biz 经销店的成功，证实了 Sno Biz 投资少，成本低，利润高的特点。“雪鼻子”一理想的高利润商业机会。



FRA

Tom Novetzke, Intl. Development Mktg. Mgr.
Sno Biz/Crystal Fresh Inc., Dept. CN
12132 Riverwood Drive
Minneapolis, MN 55337 USA
TEL: 952-890-2788
FAX: 952-890-7533
tom@sno.biz
www.snobiz.com

10360

美国商贸快讯

美国产品与服务的展示橱窗

购买美国产品和服务

如果你不在美国，并在寻找美国产品和服务供应商，《美国商贸快讯》可以帮助您找到新的商业合作伙伴。

在线提供“商业服务局”
国际办公室联系方式
www.buyusa.gov



你成长的时候到了!

Texas Chicken (德克萨斯鸡)
正在寻找国际特许经销商

Church's Chicken, 又叫做 Texas Chicken(德克萨斯鸡), 是个快速成长的全球总经销商, 由 George W. Church 于 1952 年在美国德克萨斯州的 San Antonio 创立。我们是全球领先的 Chicken Quick Service Restaurant (鸡肉快捷服务饭店) 计划之一, 并在向全球扩展业务范围。

目前, 我们在寻找高素质的国际特许经销商。一个有潜质的特许经销商应该有净值至少500万美金的总资产和200万美金的流动资产, 现有或曾经有零售经验者优先。

如果您对这个极佳的投资机会感兴趣, 请今天就与我们联系, 不要坐失良机。

Church's Chicken 公司
美国佐治亚州 30328, 亚特兰大市,
Suite 1100, Hammond Drive 980 号
联系人: Mick Rynning
电话: 01-770-350-3837
电子邮件: Mrynning@Churchs.com



12004

www.churchs.com



索引

所有的广告者都以字母顺序列在下表，并附有他们所在的州，读者咨询序号和广告所在页码。如果您想从某广告者那里获取信息，请在第 35 页圈上他们的序号，然后将您的请求回传给我们。

AAPEX, IL	11848	6, 7	J.L. International, TN	12009	16
AfroTrading, MD	12005	16	JFK Import Export LLC, VA	11911	27
Agel Enterprises, UT	12006	25	Kathy Dallas Cosmetic Corp., TX	10760	25
AgraCo Technologies Int'l., PA	10037	30	Kwik-Way Products Inc., IA	10780	20
Apex Engineering, IL	11979	29	L & R Enterprizez, NE	11983	22
Atlas Specialty Lighting, FL	10143	19	Laboratory Technologies Inc., IL	10786	19
Battery Doctors, CA	11081	20	LUB<>LINE Corp., TX	10830	29
Beehive Botanicals, Inc., WI	10177	24	Luster Products, IL	11871	25
Bell Lifestyle Products, MI	10180	19	Material Handling Industry of America, NC	11552	8, 9
Better Packages Inc., CT	11882	29	McLean International Marketing, Inc., WI	10866	14
Bio-Microbics Inc., KS	10201	23	Medcorp International, CA	10869	19
Bipolarics Inc., CA	12024	27	Neutrex Inc., TX	11817	22
Black Jack Tire Repair, MO	10209	21	Nielsen-Kellerman, PA	10955	28
Brown Medical Industries, Inc., IA	10243	19	Oatey Co., OH	10987	26
Buddy-Tech, NY	11683	21	Odorite International Inc., MO	10515	16
California State University East Bay, CA	12007	17	One Shot Wonder, CA	11966	21
Campus Crafts, NY	10264	14	Palladio Beauty Group, FL	11004	25
Candle Lamp Company, CA	10265	24	Panola Pepper Corporation, LA	12002	24
Carpenter Bus Sales Inc., TN	11863	21	Power-Gen International, OK	11598	2, 10
Cèvan International, CO	10286	24	Prepaid Providers LLC, CA	11947	16
Chef Paul Prudhomme's Magic Seasoning Blends, LA	10295	24	Prime Life Fibers, NC	12013	25
Church's Chicken International, GA	12004	33	Prozone Pool Products, AL	11734	23
Compurex Systems, MA	11992	20	Rainsoft, IL	11874	23
Exair, OH	12021	28	Realityworks, WI	11970	16
Exair, OH	12022	29	Recreatives Industries, Inc., NY	11117	25
CRA International Co., FL	10351	22	Reel-O-Matic Systems Inc., OK	11123	28
CrestCom International Ltd., CO	11543	32	Rejuvi Laboratory, CA	11129	25
Earthwerks/Swiff-Train Company, TX	11287	27	Scienco / FAST Systems Inc., MO	11997	24
Eco Scientific, Inc., OH	10432	23	Service Quality Institute, MN	11198	16
Enecon Corporation, NY	10457	29	Sno Biz	10360	33
Ener-Tec, Inc., MI	10460	23	Spectra Chrome LLC, FL	12020	20
Ensco Inc., VA	11835	28	Star-A-Liner / CJJ, Inc., MN	10307	21
Enviro-Blast Svc., MI	11672	28	Success In A Global Economy, OK	12012	22
Equiade Inc., FL	12003	22	SWD Urethane Co., AZ	11907	27
Evertek Corporation, CA	12019	20	The Original Log Cabin Homes, NC	10825	26
FasTrackKids International Ltd., CO	11667	32	ThinkGlobal Incorporated, MA	11768	19
Freedom Fuels, CA	11976	21	TransWest Investigations Inc., CA	11999	1, 18
GlobalTel, FL	10572	20	Trusty-Step International, MA	11386	14
Globis, IL	12017	16	United Coatings, WA	11856	26
Gold Touch Inc., OH	10578	21	U.S. Fund for UNICEF, NY	11938	21
Health Products Corp., NY	10625	24	US Global Mail Inc., TX	11822	16
Herr's Foods Inc., PA	10636	24	USA Sport & Health, OH	12015	19
Homeland Security Strategies, NY	11658	14	Vacuum Instruments Corp., NY	12018	20
Homewatch CareGivers, CO	11995	33	World of Concrete, TX	11842	5, 36
Hoss Equipment Company, TX	11912	15	World Trade Press, CA	12025	14
Hurley Chicago Company Inc., IL	10659	23	Wright Timber, IN	11885	22
Hyde Tools, MA	10662	27	Zimmer Motor Cars, NY	12014	20
IFEMA, FL	12016	12, 13			
Industrial Fabrics Association International (IFAI), MN	11789	11			
Industrial Scientific, PA	11977	14			



花一天或一周的时间来参加商业建筑行业最大的年度国际盛会，找到一切能让你的生意全年保持竞争力、获得盈利、发展强劲的东西。

一周时间能带来什么不同之处？



- **不同之处：广大的资源**

1700家参展公司，130万平方英尺的展厅，将最新的产品、工具、设备和技术在同一个地方展出。

- **不同之处：可触摸的室外展品和演示**

挽起你的袖子，加入在巨大的互动室外区举办的活动，让你发现和检验最新的产品、设备和技术。

- **不同之处：与众不同的教育**

行业中最好的教育方案，有各个领域的顶级的专家—120多个技能培养研讨会。



hanley wood

2007年1月23-26日 研讨会：1月22-26日

内华达州 拉斯维加斯市 拉斯维加斯会议中心

在线登记：www.worldofconcrete.com

节省参加研讨会和展会的费用

更多信息，请拨打免费电话 866-962-7469

电子邮件：contactus@worldofconcrete.com

参展：exhibit@worldofconcrete.com

经美国商务部国际采购计划认证

